

Ofrenda de un sable de mando del almirante argentino Morel al Apóstol Santiago

El ministro de Obras Públicas inaugura el apeadero de Maliaño

Santiago de Compostela. — Para atender a la imagen del Apóstol un sable de mando, procedentes de Santander, el almirante Morel, comandante del crucero «La Argentina», de la Armada de aquel país y un grupo de jefes, oficiales y guardiamarinas pertenecientes a la dotación.

Al hacer la ofrenda pronunció una invocación al almirante Morel y contestó el Cardenal Quiroga Palacios arzobispo de Santiago, quien impuso al comandante del crucero la medalla de Hermano mayor de la arquidiócesis del Apóstol.

El desfile de público es incesante y se han recibido telegramas de pésame del Nuncio, Prelados de toda España, numerosas personalidades y público en general. Llegaron el go-

bernador civil de León, presidente de la Diputación provincial y el general jefe de la Guardia Civil, para dar el pésame al gobernador eclesiástico de la diócesis y familiares del finado Prelado. Doblaron las campanas en todos los templos y ondeó la bandera a media asta en los edificios oficiales.

Los funerales y entierro se efectuarán el domingo a mediodía.

INAUGURACION EN MALIAÑO
Santander. — En tren expreso y acompañado del director general de Ferrocarriles y del inspector general de la Renfe, llegó a las doce de la mañana al apeadero de Maliaño, que inauguró, el ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón. En la estación fue cumplimentado por las autoridades.

El obispo de la diócesis, doctor Eguino, procedió a bendecir la nueva estación y seguidamente el ministro y acompañantes recorrieron las distintas dependencias de este servicio.

HOMENAJE AL GENERAL LASALA
Calatayud. — En el cuartel de Artillería se celebró la imposición del fajín de general, regalo de la oficialidad del regimiento de guarnición en esta plaza al general don Mariano Lasala Millaruelo.

Hizo la imposición el gobernador militar de Zaragoza, Sr. Martínez de Leceta y ofreció el fajín el teniente coronel Vega Franco.

En los salones consistoriales el alcalde ofreció un sable al general Lasala, regalo de la ciudad.—Cifra.

PRIMER EMIGRANTE ACOGIDO AL PLAN DE MANO DE OBRA
Madrid. — El próximo día 22 embarcará en Vigo, en el vapor «Yapay», con destino a Buenos Aires, Félix Pascual Horná, ebauista de Madrid, emigrante acogido al plan de mano de obra previsto en el convenio hispano-argentino de emigración, que el 8 de Julio suscribió en el palacio de Santa Cruz el presidente de la República Argentina, con ocasión de su viaje a Madrid.

Próxima llegada de una representación norteamericana para invitar a España a que participe en la Feria Mundial de Nueva York

El ministro británico del Aire, en Mahón

Madrid. — Una delegación formada por seis personalidades norteamericanas, representantes de la Feria Mundial de 1964 de Nueva York, presidida por el ex-gobernador del Estado, Mc Charles Poletti, llegará a Madrid el 4 de Septiembre próximo para invitar oficialmente al Gobierno de España a participar en dicha feria.

Forman parte del grupo dos ex-embajadores norteamericanos, Mr. John F. Simmonds, antiguo jefe de protocolo y embajador en Ecuador y El Salvador, y Mr. Angier Biddle Duke, que estuvo en la Embajada de Madrid y luego fue embajador en El Salvador.

VISITA DE LOS PRINCIPES DE MONACO
Mahón. — El yate «Costa del Sol» en el que viajan los príncipes de Mónaco se halla amarrado en el muelle comercial.

Los príncipes fueron saludados por el delegado especial del Gobierno y con él visitaron la iglesia matriz de Nuestra Señora de Mérida. Luego iniciaron un recorrido por el interior de la isla. El yate y los ilustres viajeros permanecieron en Mahón hasta las siete de la tarde.—Cifra.

MINISTRO INGLÉS EN MAHÓN
Mahón. — El ministro del Aire británico, honorable George Ward, que llegó a esta isla, via aérea, permanecerá varios días con su hijo en una finca de esta ciudad, invitado por el Dr. Don Fernando Rubie. — Cifra.

A causa de una huelga, están paralizados los muelles de Londres

Aplazamiento de la conferencia ginebrina para la suspensión de pruebas nucleares

Londres. — Un portavoz de la Embajada de la Alemania occidental en esta ciudad ha declarado que el canciller Adenauer y el primer ministro británico, Mc Millan, acordaron durante sus recientes conversaciones que la cuestión de la O.E.C.E. y la E.F.T. debe ser considerada desde el punto de la política mundial.

Adenauer envió la invitación a Mc Millan para que visitara Bonn antes de que partiera en dirección a París para entrevistarse con De Gaulle.—Efe.

CONFLICTOS LABORALES
Londres. — Dos importantes conflictos laborales han paralizado los muelles de Londres y una importante factoría automovilística en Dagenham.

Funcionarios del puerto londinense calculan en más de 7.000 los trabajadores que han suspendido sus actividades esta mañana. Más de 50 buques han quedado paralizados en los muelles. Importantes cargamentos de carne y alimentos permanecen en las bodegas de los navíos.

Por otra parte, en la factoría de la Casa Ford de Dagenham se han declarado en huelga 41.000 obreros como protesta por los contratos firmados por la compañía con dos diferentes sindicatos para una fábrica que no existe todavía. Estos acuerdos se refieren a trabajadores para una factoría que piensa ser construida en Liverpool. Los dirigentes sindicales afirman que 45.000 obreros en todas las fábricas de Inglaterra, de la «Ford», han respondido al llamamiento de huelga.—Efe.

ES IMPOSIBLE UN ACUERDO

Washington. — El presidente Eisenhower ha sido informado de las conversaciones anglo-norteamericanas celebradas en Londres sobre las negociaciones con la Unión Soviética para prohibir las pruebas nucleares.

Noticias de Londres dicen que los Estados Unidos y la Gran Bretaña están de acuerdo en que no podrá concluirse ningún tratado para prohibir las pruebas en los cinco meses que quedan de mandato del presidente Eisenhower.

BONN NO RENUNCIA AL ARMAMENTO ATOMICO
Bonn. — Las fuerzas armadas de la República Federal Alemana no pueden renunciar al armamento atómico si la defensa del país ha de estar salvaguardada, según pone de relieve el Estado Mayor en un memorandum hecho público hoy.

Cualquier renunciamiento unilateral a las armas nucleares por parte de las fuerzas de tierra de la Europa occidental significaría una rendición por parte del Munde libre, agrega el citado memorandum. En él se pone también de relieve que

Mano a mano norteamericano-soviético en el Congreso Internacional de Astronáutica

Estocolmo. — Los famosos técnicos en Astronáutica Werner von Braun, de EE. UU., y profesor Leonida Sedov, de Rusia, conversan en esta ciudad, donde asisten con otros 500 miembros al Congreso de la Federación Internacional de Astronáutica. Detrás de ellos aparece la esposa de Von Braun. — (Foto Cifra)

Nuevos precios para la leche de la Central Lechera de Burgos

Madrid. — Los precios y márgenes comerciales aprobados para la leche higienizada por la Central Lechera de Burgos (capital), adjudicada a la entidad «Central Lechera de Burgos S. A.», son los siguientes: sobre muelle central 5,78 pesetas litro; sobre despacho, 5,90; al público en despacho, 6,20; precio de venta de la leche higienizada en bidones preenchidos: sobre muelle central, 5,58 pesetas litro; en domicilio, 5,70 pesetas litro. Precio de compra al ganadero en origen, 4,50 pesetas litro.

En todos los anteriores precios queda incluido el impuesto municipal.

Los ganaderos que tengan su explotación dentro del término municipal de Burgos podrán llevar directamente leche de su producción a la Central lechera, en cuyo caso se les aplicará el precio de compra de 4,60 pesetas litro.—Cifra.

Definitivamente el Consejo de Seguridad se reunirá mañana para tratar de la situación en el Congo

Lumumba amenaza de nuevo con renunciar a los servicios de la O. N. U. y sustituir sus tropas por fuerzas de países amigos

En previsión de un ataque indígena, los «cascos azules» fortifican el aeropuerto de Leopoldville

Sede de las Naciones Unidas. — El secretario general de las Naciones Unidas, ha dicho en una protesta presentada al Gobierno congolés que la repetición del curso violento de ayer contra los soldados canadienses haría «prácticamente imposible» la actuación de las Naciones Unidas.

El texto de la protesta ha sido publicado como parte de un informe sobre la actual situación en el Congo. Afirma en el documento que las autoridades belgas en el Congo aseguran al comandante supremo de las Naciones Unidas, que las restantes tropas belgas, en número de 2.100 serían «evacuadas inmediatamente». Se fijó un plazo de quince días para esta evacuación y en consecuencia, Hammarskjöld ordenó a su representante el doctor Bunche que tomase las medidas necesarias para reducir ese plazo de dos semanas.

Con relación al incidente entre las tropas canadienses y congoleñas, dice Hammarskjöld que confía en que el Gobierno congolés tome las medidas necesarias para impedir la repetición de esta clase de incidentes.—Efe.

SE FIJA PARA MAÑANA LA REUNION DEL CONSEJO
Sede de las Naciones Unidas. —

El Consejo de Seguridad se reunirá a las 17,00 horas del domingo para tratar de la crisis congoleña.

El presidente convocó la reunión extraordinaria del domingo después de haber consultado con miembros del Consejo y el secretario general.—Efe.

LUMUMBA AMENAZA CON RENUNCIAR A LOS SERVICIOS DE LA O. N. U.
Leopoldville. — El jefe del Gobierno congolés, Lumumba, ha amenazado hoy nuevamente con renunciar a los servicios de las Naciones Unidas y establecer el orden en el Congo con la ayuda de otros países que le han ofrecido su colaboración.

Durante una conferencia de Prensa acusó a las tropas de la ONU de provocar deliberadamente «peligrosos» incidentes con el ejército congolés.

Después de afirmar que el secretario general de las Naciones Unidas es el principal responsable de la agravación de la crisis, acusó a las Naciones Unidas de tratar de «apoderarse» del poder en el Congo. Rechazó después la nota enviada ayer por Mr. «H» Lumumba anunciando que su Gobierno había aprobado la siguiente declaración:

1. Condenar la acción personal del secretario general de la ONU.
2. La inmediata retirada de las tropas blancas «que han sido causa de los recientes incidentes».
3. Renovar la petición para que sea enviada al Congo una delegación de observadores neutrales.
4. Confirmar el deseo del Gobierno de cooperar lealmente con las Naciones Unidas en el mantenimiento de la paz en el Mundo.—Efe.



Eisenhower ante la cápsula del Discoverer 13

Washington. — El presidente Eisenhower toma la bandera de las «harras y estrellas» que se hallaba en la cápsula procedente del Discoverer 13 y recuperada a unas 200 millas en aguas de Hawái. (Foto Cifra)

Leopoldville. — Las tropas de las Naciones Unidas se han fortificado en el aeropuerto de Leopoldville para impedir cualquier intento del ejército congolés de apoderarse de este vital punto de enlace con el mundo exterior.

Fuerzas de Ghana y del Sudán, pertenecientes a las tropas de la ONU han cavado trincheras a lo largo de la carretera que conduce al aeropuerto y han enlazado sus ametralladoras en los puntos estratégicos de la zona. A la entrada y salida del aeropuerto han sido levantadas alambradas espinosas y colocada una fuerte guardia.

Todos estos preparativos han sido adoptados como consecuencia del incidente registrado ayer con un destacamento bantandese que fue atacado por soldados congoleños.—Efe.

VAN ABIRIENDO LOS OJOS
Monastir (Túnez). — El presidente Burguiba, de Túnez, ha manifestado en esta localidad que ha recibido mensajes de los jefes de Estado de varias naciones africanas denunciando la actitud del jefe del Gobierno de la República del Congo, Patrice Lumumba, y reafirmado su confianza en el secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld.

Durante un discurso dedicado al problema del Congo, se refirió a la proyectada reunión de ministros africanos de Asuntos Exteriores que se celebrará el próximo martes en Leopoldville y dijo: «La solidaridad africana no debe llevarnos a sustentar puntos de vista que están en contra de los intereses africanos».

«No me considero obligado —añadió— a seguir un camino que no me parezca bueno».

Burguiba señaló también que las posibles consecuencias que se deriven de la actual situación en el Congo pueden ser «muy graves» no sólo para el Congo, sino también para toda África.

Y añadió: «Lamento que se hayan hecho tales acusaciones contra un hombre como mister Hammarskjöld, cuya integridad y seriedad han sido evidentes desde el primer día».

Terminó diciendo que consideraba que la ONU es la esperanza de todos los países subdesarrollados y de todo el continente africano.

AFROBACION DE LA AYUDA EXTERIOR

Washington. — La Comisión de Asignaciones del Senado ha aprobado casi íntegramente el presupuesto del presidente Eisenhower para ayuda exterior incluyendo en el mismo los 296 millones que había suprimido del mismo la Cámara de Representantes. Tales aprobaciones constituyen una clara victoria para el propio Eisenhower.

El presupuesto para ayuda exterior tal como ha sido autorizado por la Comisión senatorial comprende un total de 3.981 millones de dólares.

DIMISION
Sede de las Naciones Unidas. — Henry Cabot Lodge, delegado jefe de los Estados Unidos en las Naciones Unidas, ha presentado su dimisión con objeto de hacer campaña como candidato republicano a la vicepresidencia, según se dice en los círculos bien informados.

Se tiene entendido que Lodge ha pedido al presidente que le releve de su cargo con fecha 3 de Septiembre.

Se espera que su sustituto sea James Wadsworth, que estuvo representando a los Estados Unidos en las conversaciones de Ginebra sobre la suspensión de las pruebas nucleares.—Efe.

A diez años de cárcel ha sido condenado Powers

No podrá apelar contra el veredicto Eisenhower deplora la actividad propagandística soviética sobre el hecho y la severidad de la sentencia

Helsinki. — La sesión de hoy del proceso del piloto norteamericano Francis Gary Powers ha comenzado con el informe del fiscal.

Observadores occidentales que asisten al juicio han indicado que las palabras pronunciadas por Rudenko han constituido uno de los más duros ataques que se han producido jamás en la Unión Soviética contra Occidente.

PETICION FISCAL
Helsinki (Urgente). — El fiscal Rudenko ha pedido una pena de quince años de prisión para el piloto norteamericano Francis Gary Powers, juzgado en Moscú por espionaje.

La petición del fiscal Rudenko se produjo al final de su informe que duró noventa minutos.

Powers escuchó la sentencia que para él pedía el fiscal, a través de los auriculares por los que ha seguido la traducción íntegra del proceso.

Al escuchar la sentencia, los familiares de Powers prorumpieron en llanto, cubriéndose el rostro con pañuelos.

El abogado defensor del piloto norteamericano Francis Gary Powers, Mijail Krínev, no señaló ningún período de prisión al que pudiera ser castigado Powers, limitándose exclusivamente a solicitar la atenuación de la pena pedida por el fiscal.—Efe.

CONDENADO A DIEZ AÑOS
Estocolmo (Urgente). — El Tribunal militar que ha juzgado en Moscú al piloto norteamericano Powers ha condenado al acusado a diez años de cárcel.

El presidente del Tribunal anunció que la condena se contará a partir del primero de Mayo y que el condenado no podrá apelar contra el veredicto, anunció la Agencia Tass.

Powers tuvo calma y no reveló emoción de ninguna clase al escuchar la sentencia.—Efe.

DECLARACION DE EISENHOWER
Washington. — El secretario de Prensa de la Casa Blanca, Hagerly, ha leído a los periodistas la siguiente declaración:

«El presidente Eisenhower ha sido informado de la sentencia impuesta al piloto Powers por un Tribunal soviético. El presidente deplora la actividad propagandística soviética en relación con este hecho desde el mes de Mayo y lamenta la severidad de la sentencia. Por otra parte expresa su



El piloto Francis Powers prestando declaración en la sesión de la mañana del jueves, 18 de Agosto, contesta a las preguntas del fiscal sobre los vuelos del U-2 sobre la Unión Soviética. (Foto Cifra por radio)

simpatía a los miembros de la familia Powers

Las autoridades norteamericanas, según se cree, continuarán presionando para que se permita a algún funcionario norteamericano visitar a Powers. Hasta ahora, el Gobierno soviético se ha negado constantemente a esta petición.—Efe.

COMENTARIO DE KENNEDY

Washington. — El senador John Kennedy candidato demócrata a la Presidencia, ha dicho que el asunto del «U-2» no será tratado en la campaña.

Kennedy respondió a preguntas de los periodistas y dijo también, entre otras cosas, que la condena a Powers le parecía excesiva por cuanto se había puesto completamente en claro que Powers no había hecho sino cumplir con su deber. Agregó que el presidente Eisenhower utilizará su influencia para conseguir la conmutación de la sentencia del piloto.—Efe.

Lanzamiento de un satélite ruso con varios animales a bordo

Pretende efectuar estudios en torno a un sistema que permita la vida del hombre en el espacio, así como su vuelta a la Tierra

También se ha recuperado la cápsula lanzada desde el «Discoverer XIV»

Estocolmo. — La Agencia soviética Tass informa desde Moscú que los científicos rusos han lanzado una nave al espacio, a bordo de la cual viajan varios animales, entre ellos dos perros. Anfitrión de la ciudad agencia comunista que el nombre de los perros es «Sreika» y «Beika» que significa flecha y «Beika» que significa ardilla, dice también la Agencia Tass que el principal propósito del lanzamiento es efectuar estudios en torno a un sistema que permita la vida del hombre en el espacio, así como su vuelta a la Tierra. La órbita de esta nueva nave soviética circunda la Tierra a una altura de 320 kilómetros.

El satélite soviético tiene un peso de 4.600 kilos y va dotado de un sistema de transmisión por televisión, para poder comprobar desde la Tierra el estado y comportamiento de los animales que se encuentran en el interior.

Durante el vuelo del satélite en torno a la Tierra se llevarán a cabo estudios científicos y observaciones sobre los rayos cósmicos.—Efe.

COMO VAN LOS «VIAJEROS»
Estocolmo. — Según un informe facilitado a la Agencia Tass por la Academia de Ciencias soviética con relación a la nave del espacio lanzada por los rusos, los perros se encuentran en una cámara herméticamente cerrada de la citada nave, la cual está equipada con todo lo necesario para los futuros vuelos tripulados en el espacio.

Los animales han sido vistos, por televisión, cuando tomaban alimento.

SE CAPTAN SEÑALES EN INGLATERRA
Estocolmo. — En relación con el lanzamiento de la nave del espacio soviética la Agencia Reuter anuncia que su estación de radio situada cerca de Londres ha captado, a las 14,18 horas españolas, durante diez minutos, las señales de la nave.—Efe.

Y EN FRANCIA
Paris. — El Observatorio de Meudon situado en las afueras de esta capital informa haber captado las señales de la nueva nave del espacio rusa entre las 14,21 y las 14,29 horas.—Efe.

NUÉVMO MODELO DE PROYECTO DIRIGIDO
Bonn. — El ejército norteamer-

cano ha comenzado las pruebas de un prototipo del nuevo proyectil dirigido «pershing» en Alemania occidental, según ha anunciado el cuartel general del Ejército de los Estados Unidos en Europa.

FANTASTICO EXPERIMENTO
Richardson, Tejas (EE. UU.). — Una radiofoto del presidente de los Estados Unidos ha sido enviada a mil seiscientos kilómetros de altura y se ha vuelto a recibir en la superficie terrestre tras su reflexión en el satélite norteamericano «Eco I», según informa un portavoz de la Oia. «Collins Radio» que llevó a cabo el experimento.—Efe.

NORMALIDAD EN OTRO ENSAYO
San Antonio (Tejas, EE. UU.). — La fuerza aérea informa que no ha habido ningún cambio en el estado de los dos pilotos que están viviendo en una cápsula espacial exactamente en las mismas condiciones en que tendrían que hacerlo en un viaje a la Luna. Ambos pilotos, el capitán Hal Blumenthal y el teniente Hargreaves, entrarán en la cabina el lunes y se esperan que permanezcan en la misma durante 17 días.—Efe.

RECUPERACION DE LA CAPSULA DEL «DISCOVERER XIV»
Washington, (Urgente). — Un avión de las fuerzas aéreas ha recogido, en el aire, la cápsula lanzada desde el satélite «Discoverer XIV» en un punto situado al noroeste de las Hawái.—Efe.

El Cardenal Larraona nombrado protector de varias Comunidades religiosas españolas

Ciudad del Vaticano. — El Padre Santo ha nombrado al Cardenal Larraona, de la curia romana, protector de las religiosas filipenses misioneras de enseñanza de Barcelona; las Misioneras hijas del Santísimo e Inmaculado Corazón de María de la misma ciudad y de las Hijas del Patrocinio de María de Córdoba, según se anuncia hoy.—Efe.

Ayer

DURANTE unos días, se ha hecho notar, en las calles céntricas, la presencia de una brigada de obreros municipales encargada de reparar aquellos desperfectos que, de mayor o menor volumen, se apreciaban en las aceras de las calles, principalmente en aquellas pavimentadas a base de losetas.

Ni que decir tiene que nos parece muy bien, porque ya hacía falta, conforme en diversas ocasiones hemos hecho notar. Y esperamos que esa tarea prosiga, conforme parece denotarlo el reciente acuerdo adoptado por la Comisión municipal permanente, adjudicando las obras de restauración de la barandilla del puente de Eusebio frente al Instituto de Enseñanza Media.

Ahora bien, ya que hemos aludido a esta reparación, harto necesaria, por asociación de ideas vuelve a presentarnos la coyuntura de recordar el gran socavón que se produjo hace ya bastantes meses, en las cercanías de dicho puente.

Ya transcurrido ya excesivo tiempo desde que un día vimos

que los obreros municipales se acercaban a él. Y, sin embargo, después de unas cuantas jornadas ha vuelto a quedar abandonado sin que ningún síntoma de notable actividad para que desapareciera ese desperfecto que en lugar tan céntrico resulta doblemente visible y, por tanto, de mayor urgencia en su reparación.

Por qué se dilata tanto ésta? Indudablemente, habrá razones de orden técnico o de carácter económico. Pero de cualquier forma, parece llegado el momento de afrontar de modo decidido el problema, cuya dimensión, en definitiva y desde el punto de vista del hombre de la calle, estriba, sobre todo, en el mal efecto que el paso de semanas y meses sin hacer nada en el produce ante quien contempla ese desaguisado.

Y, si, por causas que ignoramos, no puede hacerse, aclárese el motivo. Y entonces nadie tendrá motivo para sentirse sorprendido ante la prolongada presencia de ese socavón sin cubrir en lugar, tan frecuentado como la calle de la Merced.—B. I.

Actualidad burgalesa

El concejal don Gaspar Gamarra gravemente herido por un tren cerca del pueblo de Revillarruz

Resultó muerto un peón caminero a quien aquél conducía en el coche a su pueblo

Nuestro querido amigo, el concejal del Ayuntamiento don Gaspar Gamarra Alcalde, fue víctima en la mañana de ayer de un desagradado accidente, del que resultó con lesiones de carácter grave, teniendo que lamentar la muerte, en idéntico suceso, de un peón caminero.

El señor Gamarra, salió de Burgos en el coche matrícula BU-11101, hacia los pueblos de la carretera de Burgos a Soria, en su calidad de auxiliar de recaudador de Contribuciones. En ruta fue requerido por el peón caminero Evencio Santamaría Alcalde, para que, si tuviera a bien, le trasladara a su pueblo, en Hontoria de la Cantera.

Exactamente a las 12,40 horas, y al llegar al paso a nivel, sin guarda, que existe en término municipal de Revillarruz, el automóvil en que aquellos viajaban fue atropellado por el tren correo 385, que había salido de Burgos, en dirección a Calatayud. El señor Gamarra y el citado peón caminero salieron despedidos violentamente y el coche quedó empotrado en el frontis de la máquina, que le arrastró en un considerable trecho.

Por desgracia, el desventurado Evencio pereció en el acto. El señor Gamarra, que presentaba heridas de consideración, fue trasladado con toda urgencia a Burgos y hospitalizado en la clínica «18 de Julio», donde se le apreciaron las siguientes lesiones: herida inciso-contusa de unos ocho centímetros de extensión, en forma estrellada, en región occipital, que deja al descubierto el pericraneo, con fractura de occipital, con irradiación a peñasco, contusión de tórax y hombro derecho, fractura de clavícula y homoplato del mismo lado, ortografía, epistaxis traumática, conmoción cerebral y shock. Pronóstico muy grave. Tuvo que ser intervenido.

En dicha clínica hicieron acto de presencia el alcalde y varios miembros de la Corporación. También el señor gobernador civil y el presidente de la Diputación se interesaron por el estado de salud del herido.

Al cabo de 46 minutos de parada y una vez practicadas las diligencias de rigor, el tran correo continuó su viaje con dirección a Calatayud, haciéndose cargo del cadáver de la víctima el juez de paz de Revillarruz, una vez notificado el hecho al de instrucción, de Burgos.

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Asunción Fontela y Sáinz, María Fernanda Cerdá y Domingo, María Asunción de Román y Pérez, Jesús María Minguéz y Rodríguez, Carlos González de Buitrago y Sáiz, Eugenio Alonso Miñón y Agut, Miguel Ángel Peña y Mamolar, María Fe Marjuluán y Munguía, Eduardo José Hernáez y Barrio, María Concepción Gascón y Villa, José Javier Cuestó y Martínez, María del Mar Gómez y Herrero, Moisés de Simón y González, Adelina Luisa Rojas y Gómez y Beatriz María Domínguez y Cuesta.

Matrimonios: D. Lucio García y Ortega con doña María Dolores Romero y Plaza, hoy, a las once, en San Gil; don Francisco Grand y Gonzalo con doña Isabel Saiz y Puente, hoy, a las diez y media, en San Pedro y San Felices; don Antonio Cuadrillero y Pérez con doña María Piedad Corral y Pérez, hoy, a las doce, en San Cosme y San Damián; don Abelardo González y Marquina con doña Pilar Glicería González y Herxero, hoy, a las cinco de la tarde, en San Lésnes; don Angel Callejo y Callejo con doña Felisa Díez y Adrián, hoy, a la una, en San Pedro y San Felices; don Pedro Díez y Adrián con doña Encarnación Marquina y García, a la una, en San Pedro y San Felices; don Dionisio Minguéz e Ibañez con doña María Esther Fontubert y García, hoy, a las diez, en San Pedro y San Felices.

Defunciones: Genadio Díez González, de 7 años, de Cogollos, C. de San Juan de Dios.

María Begoña Hurtado y Ojeda, de 8 días, de Burgos, Barriada Yague, calle Nueva, 61.

BURGOS
HACE
30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles 20 de Agosto de 1930

LA matrícula de los automóviles alcanza hasta el día de la fecha la cifra de 1.804.

LAS temperaturas extremas fueron: 27,2 y 9,4 grados.

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Delegación provincial de Abastecimientos

PRESENTACION DE DOCUMENTACION SOLICITANDO EL ABONO DE PRIMA DE FINCAS ACOGIDAS A LOS BENEFICIOS DE RESERVA EN LA PASADA CAMPAÑA. El Oficio Circular núm. 21-60 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, de fecha 10 de los corrientes, recuerda que según dispone la circular 6-59 que regula la tramitación de los expedientes de Primas a la producción, fijo la fecha de 1.º de Septiembre de 1960 como tope para la admisión por las Delegaciones provinciales de las documentaciones de aforo y entrega en solicitud del abono de prima de todos aquellos agricultores acogidos a tales beneficios.

Al expirar el plazo que se señala, habrán perdido sus derechos todos aquellos agricultores que no lo hayan solicitado.

go y cuyas consecuencias de incendio son de difícil reparación. En su consecuencia y de conformidad con lo previsto en la legislación especial de Montes, se recuerda la prohibición absoluta de hacer fuego, bajo ningún pretexto y con ninguna finalidad, en terrenos próximos a montes ya repoblados o en estado de inmediata repoblación, así como en aquellos lindantes con montes en situación de explotación actual y, en general, cuando entrañen peligro de propagarse a otros terrenos que tengan la calificación de monte.

La presente prohibición alcanza hasta el primero de Octubre próximo y los infractores serán castigados con el máximo rigor, exhortando a las autoridades locales y fuerzas a las ordenes de este Gobierno Civil y sus auxiliares para que adopten las necesarias medidas de prevención y, si fuese preciso, procedan a perseguir y denunciar ante este Centro a cuantos contravengan lo que en este circular se dispone.

Información militar

ASCENSOS.— Se asciende a subteniente de la Guardia Civil al brigada de dicho Cuerpo don Cándido Blanco Hernando, de la 109 Comandancia.

SUPERVIVIENTES DE LAS CAMPANAS COLONIALES.— Se concede la pensión mensual de doscientas cincuenta pesetas, a los supervivientes de nuestras campañas coloniales que a continuación se citan:

Don Mariano Pérez Villangómez, de Burgos; don Marcos Adrián Abad, de Villalmanzo; don Atanasio Calvo San Martín, de San Miguel de Pedrosa; don Zacarías Casado Guizarro, de Hoyales de Roa; don Gerardo de Diego González, de Arroyo de Valdiviello; don Daniel Fernández Sanz, de Pedrosa, de Valdeolvido; don Francisco García Portillo, de Roa de Duero; don Manuel González Carrilla, de El Almirante; don Hipólito Millán Ramos, de Villamartín de Villadiego; don Luis Monge Cubillas, de Miranda de Ebro; don Manuel Montes Arnaiz, de Montejo de Ercilla; don Ursicio Bereda Fernández, de Hornilla-Yuso; don Vicente Bereda Gómez, de Valle de Tobalina; don Alejandro Pozo García, de Solarana; don Francisco Ruiz Sanz, de Aranda de Duero; don Bonifacio Seoana Humana, de Basconillo del Topo y don Zacarías Varona Gómez, de Villabáscones.

Gobierno civil

SECRETARIA GENERAL.— (Circular).— Por la Jefatura Regional de Castilla la Vieja del Patrimonio Forestal del Estado, se da cuenta a este Gobierno Civil que en esta época estival es frecuente el caso de que, olvidando las más elementales normas de prudencia y previsión, se procede a la quema de rastrojos y prados como operación preparatoria para subsiguientes labores de cultivo, lo que entraña un evidente peligro para los montes poblados de masas jóvenes de árboles a los que llega fácilmente la propagación del fue-

Notas y avisos sindicales

SINDICATO PROVINCIAL DE ACTIVIDADES DIVERSAS. Se pone en conocimiento de todos los propietarios de fincas urbanas de esta capital, que tengan porteros a su servicio que antes del día 22 del actual, deberán presentar los padrones de aquellos productores en el Sindicato provincial, San Pablo, 8, 3.º.

Los impresos, para quienes no dispongan de ellos, se encuentran a su disposición en el Sindicato referido, pudiendo retirarlos antes de indicado día dem-

Delegación Administrativa de Educación Nacional

AVISO.— Los maestros que a continuación se relacionan, deben comunicar por oficio su actual domicilio para enviárselos una comunicación recibida de la superioridad.

Don Dionisio del Río Sadornil, don José Gutiérrez Portugal, don Araceli Ruiz López, don María del Carmen Pastor Palomeque, don María del Pilar Palacios Huerta, don Concepción Rodríguez Pérez, don Mercedes Huerta Escalada, don Luis Vallego Sáiz y don Emeterio Maté Mansilla.

QUIA ESPECTADOR

COLISEO.— "El charro inmortal" (2) y "La gata sobre el tejado de zinc" (4).

AVENIDA.— "La educación de los padres", Compañía de Comedias Fco Martínez Goria (s. c.).

CALATAYUD.— "Tres chachas con suerte" (3) y "Cautivo del terror" (3R).

CORDON.— "Redada" (3).

GRAN TEATRO.— "Los señores de la selva" (1) y "La familia

SAN ROQUE QUINADO
Gran reconstituyente

GARMO

AUTOMOVILISTAS
LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

tiene una extensa organización en España y en el extranjero, a la que puede acudir en caso necesario. Asegure su coche, en las mejores condiciones contra: incendios, robos, desperfectos, responsabilidad civil, etc.

Subdirecciones en Burgos: Vitoria, 10 pral. Agencias: en todos los pueblos importantes de la provincia.

ALIMENTOS EQUILIBRADOS
para agricultura y ganadería
PRUEBE CON SUS ANIMALES Y COMPRUEBE RESULTADOS

Piensos "GARMO"
Vitoria, 59. — Teléfono, 5271. — BURGOS

Optica Internacional
Guillermo Frühbeck

Espolón núm. 30
Despacha sus recetas en el acto. Fabricación propia de cristales ópticos — Inmenso surtido en monturas.

PRECIOS MUY ECONÓMICOS

FARMACIAS DE GUARDIA.— Reol, Plaza de José Antonio, 19; González Castroviejo, San Julián 13 y Del Río, Diego Lainze, 16.

Churrería Burgalesa

LLANA DE AFUERA
Se pondrá en conocimiento de los clientes y público en general que esta churrería se trasladará nuevamente desde el domingo, día 21 a las Llana de Afuera donde seguirá prestando diariamente al público su esmerado servicio.

Grupo escolar de niños "Hispano Argentino"

Solicitudes de admisión

Se abre un plazo de admisión para todos aquellos alumnos que durante el curso 1960-61 deseen asistir a este Grupo Escolar.

La petición se solicitará mediante impreso que se facilita en el Grupo Escolar, debiendo presentar la solicitud desde hoy al 10 de Septiembre, juntamente con el Libro de la Familia.

HALLAZGO chaqueta punto, Razón, Teléfono 3409.

TRASPASOS

TRASPASO almacén de vinos. Informes esta Administración.

SE TRASPASA local 250 metros cuadrados, renta pequeña, San Pedro y San Felices, 4. Informes número 25. Monje.

TRASPASO tienda a estrenar, sólo coste obra, sitio extraordinario, preparada, ultra marinos, Informes Barriada Yague, Carretera, 27.

SE TRASPASA en la mejor calle de Burgos mercadería y paquetería, adaptable a cualquier negocio, sobre todo cafetería. Informes esta Administración.

COLABORADOR! Admitiría en negocio gran porvenir aportando 40.000 pesetas, céntrico. Prigo, Moneda, 13.

TRASPASO barato local muy amplio, propio almacén o cochera. Informes esta Administración.

VARIOS

PASAPORTES, penas, últimas voluntades, licencias, Confesiones a Gestoría Quintanilla.

SEGUROS Generales todos los ramos, absoluta garantía. Gestoría Quintanilla.

FOTOGRAFADOS. Confesión rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle Vitoria, núm. 13. Teléfono 2652.

ENCUADERNACIONES de periódicos y libros, encargados de TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle Vitoria, núm. 13. Teléfono 2652.

CAPITALISTAS! Pueden colocar sus dineros en garantía en Burgos, a potentes en Acudán. Precio de interés. Acudán. Compromiso a Prigo. Agente de Inmobiliaria. Moneda, 13. Teléfono 4883.

ANUNCIOS para todos los periódicos de España — sin recargo. Precio mandado al 36-12. Edificios de la ciudad.

PASAPORTES, penas, laza, automovilística, rápidamente. Gestoría Quintanilla. Carrera 1.º.

AQUILEROS

MAQUINAS escribir, Hispano Olivetti, nuevas, alquilamos. San Juan, 12, 3.º.

SE ARRIENDAN 65 Has. terreno y edificios en Mata, 24 kms. Burgos, carretera Santander con o sin manzanera agrícola moderna. Igualmente en propiedad con facilidades de trato. Rosa Villalán, Mata.

ARRIENDO piso nuevo en San Pedro Cardena, frente Seminario Misiones. Informes Garaje, San Julián, 13.

ARRIENDO bajo, dos portones 150 metros en Avenida del Cid, propio bodega, almacén de vinos, droguería, etcétera. 3.200 mensuales. Prigo.

NECESITAMOS tres o cuatro habitaciones con calefacción y teléfono, para oficina, preferible zona Sur ciudad. Enviar ofertas al número 5530. Esta Administración.

NECESITAMOS local para garaje, preferible zona Sur ciudad. Ofertas por escrito al número 550. Esta Administración.

AUTOMOVILISTAS Y ACCERORIOV

TAXI Renault 4-4, precio 2.80 kilómetro. Teléfono 2154.

AUTOMOVILISTAS! Matrículas, carnets de conductor, tarjeta de identificación Gestoría Quintanilla.

TAXI varios coches, grandes pequeños, 2,50, 1564 y 1520.

ESTANCIAS y cocheras independientes, camiones turismo, servicios, Garaje San Julián.

ALQUILAMOS coches Seat 600 y 4-4, sin chófer. Calatrayas, 3. Tien-da. Teléfonos 2568 - 3130

AUTO Ibérico, El mayor surtido en repuestos, Automóviles y camiones.

VENDO caja metálica con basculante. Garaje San Julián 13.

SE VENDE Gran Palg-barato. Verle en Montorio, Enrique Sanz

VENDO camioneta Chevrolet, 2.000 Kgs., verla Garaje Izarra, Calle Madrid, Burgos.

AUTOS Seat 600, Dauphine, alquilamos sin chófer. Informes: Calzad-dos Luis. Teléfono nos 3585 y 1133.

VENDO coche Renault 13 HP, Carrocería, tapizado y ruedas muy buen estado, carga 700 kilos, con puerta trasera a toda prueba. Benito Achiaga. Briviesca.

OCAISION. Vendemos camion 6 Tm., a toda prueba, motor Barreiros, por no poderle atender; admito furgoneta o piso. Informes 2079.

BISCUTER comercial vendido, como nuevo, ocasión. Talleres Bas 1110 Ibañ. Pisones.

VENDO Lube y Montesa, Hospital del Rey, Obra Morales.

LEYLAND Cometa, carga 8.000, a toda prueba, vendo. Teléfono 2912.

CAMION. Tengo comprador de Austin (tipo cochinito), bien Mercedes, por no HP. Godote. Moneda, 18.

URGENTE comprar Cl-train 2 HP en burgona. Godote. Moneda, 18.

CULCAGIONES

NECESITAMOS muchachos, Madrid, 1, 3.º, centro derecha.

NECESITO chica. Concepción núm. 2, 2.º derecha.

SE NECESITA señora, o señorita mayor de 25 años, sepa cocinar, Bar Pozano, Madrid, 8.

SE NECESITAN aprendizas en «Manufacturas de Vidrio. Morco núm. 2.

SE PRECISA pastor para ganado lanar a fanegas, desde Septiembre en adelante. Aureliano Valdivieso. Ma-zuela.

PRECISAMOS cocinera para San Sebastián, sueldo 800 ptas. Escribir diciendo edad e informes. Alas núm. 35, Loyola, 1. San Sebastián.

NECESITO muchacha bueno informes. San Pablo, 23, 4.º decha.

SE NECESITA muchacha. Huerto del Rey, 17, 2.º.

SE OFRECE sargento Guardia civil retirado, para cuidar chalet, portaría o como análogo. Dirigirse a Puenteclillas 17, 1.º, 5.

NECESITO muchacha para Zaragoza. Concepción, 21, 4.º decha.

MUCHACHA sepa cocinar enviarnos en Madrid, se necesita, Isla, 7, 2.º derecha.

OHICA sepa cocinar precios. Condo Jordana, 3.ª Puerta.

SE NECESITA asistenta urgente. San Cosme, 10, 4.º, Izqda.

POLLAS magnífica procedencia, de uno, dos y tres meses. Casca David. Santa Dorotea.

VENDO motor Diesel industrial, alemán, 12 HP, arranque en frío. Informes Sergio González. Mecereyres.

SE VENDE grupo eléctrico, motor gasolina, 28 HP, con alternador de 15 Kw. Informes esta Administración.

VENDO cuatro vagones paja blanca, de trilladora. Martiniano Muñoz. Los Balbaces.

VENDO cafetera Express Omega, dos puertas. Aniceto Pablos. Melgar de Fernamental

CAJAS envase madera, varios tamaños, vendidos baratos. Calzados Ruiz. Moneda, 5.

SE VENDE coche silla, niño, moderno, nuevo. Grupo Franciscano Franco núm. 15, 1.º, derecha.

SE VENDE bicicleta paseo nueva, a estrenar de 130 metros, dos puertas, gran ocasión. Tratar en calle de Nicolás de Vergara, 14, 1.º.

MAQUINAS lijadoras para suelos de madera, vendo. Talleres Neumi-Piso. Calle González, 50, nes, algo. Paseo la Flora, 11, 2.º decha.

POLLITAS todas clases y precio, americanas, gran surtido en colores, cortinas plásticas, Colón. San Pablo, 9.

POLLAS magnífica procedencia, de uno, dos y tres meses. Casca David. Santa Dorotea.

VENDO motor Diesel industrial, alemán, 12 HP, arranque en frío. Informes Sergio González. Mecereyres.

SE VENDE grupo eléctrico, motor gasolina, 28 HP, con alternador de 15 Kw. Informes esta Administración.

VENDO cuatro vagones paja blanca, de trilladora. Martiniano Muñoz. Los Balbaces.

VENDO cafetera Express Omega, dos puertas. Aniceto Pablos. Melgar de Fernamental

CAJAS envase madera, varios tamaños, vendidos baratos. Calzados Ruiz. Moneda, 5.

SE VENDE coche silla, niño, moderno, nuevo. Grupo Franciscano Franco núm. 15, 1.º, derecha.

SE VENDE bicicleta paseo nueva, a estrenar de 130 metros, dos puertas, gran ocasión. Tratar en calle de Nicolás de Vergara, 14, 1.º.

MAQUINAS lijadoras para suelos de madera, vendo. Talleres Neumi-Piso. Calle González, 50, nes, algo. Paseo la Flora, 11, 2.º decha.

OPORTUNIDAD! Local en propiedad, llaves, calle Loin Calvo, 65. Barriada Ylera. Calle la Vega, 25. Teléfono 4883.

VENDO paja de alhóvas. Vidua de Venadío Longo. Huélgas.

SE VENDE vestido de novia, nuevo. Avenida Cid, 69, 2.º, Izqda.

ENSEÑANZAS

LATIN. Música. Clases particulares. Razón esta Administración.

FINCAO

VENDO buhardilla céntrica. Informes esta Administración.

VENDO piso libre céntrico. Informes esta Administración.

COMPRO solar 17x24. Ofertas Teléfono 3471.

VENDO buhardilla. Puebla, 24, 4.º.

DISPONIBLE un piso en edificio cooperativo Huerto del Rey, 18, se admiten peticiones para su adjudicación. Cámara Propiedad Urbana.

TRILLADORA Ajuria núm. 1 con elevador y lanzapajas. Vende Federico Chincheta, en Grañón (Logroño).

VENDO dos vacas recién paridas, segundo parto, Amador Arribas, Huélgas.

VENDO cuatro mulas de 1.60, edad 7 años, por comprar tractor. Tratar con Daniel Sierrotas o estudiantes de Administración, Redecilla del Camino.

AGRICULTORES tenernos ya en puerto una partida de tractores Alemanes marca «Famulus», verdadera oportunidad por su calidad y precio. Vidua y Compañía, S. A. San Pablo, 20. Burgos

REPARACION y reforma de toda clase de trilladoras, atadoras y cosechadoras. Construcciones Agrícolas. Francisco Salinas, 21. Teléfono 5845.

SE VENDEN cerdos de 20 a 25 Kgs., capados. San Francisco, 111.

POR dejar la labranza vendi tractor Case 21 HP, petróleo, toda prueba. Miguel Villaverde. Astudillo (Palencia).

HUESPEDES

HOSPEDAJE céntrico, señorita Torriente. Alameda Monasterio, 18, 2.º, Santander.

ADMITO caballero dormir o comer su cuenta, céntrico. Informes, tienda Mariscal, Cid, 19

SANTA Dorotea doy pensión, preferible estudiantes de Administración, Redecilla del Camino.

ALQUILO dos habitaciones y cocina temporada. Santa Agueda, 19, 2.º, decha.

VENDO habitación pensión completa o dormitorio. San Francisco, 139, 1.º.

MUEBLES

SE VENDE ropero grande en buen uso, algo antiguo. San Pedro y San Felices núm. 8, 5.º, derecha.

VENDO magnífico bufalo nogal, sillón cuero. Teléfono 1880.

VENDO camas, Calera, 15, 4.º, centro.

PERDIDAS

PERDIDA reloj señora noche 15. Se gratificará entrega Guardia Municipal.

PERDIDA chaqueta negra, camino Fuentes Blancas día 15. Gratificaré entrega Barriada Yague, Carretera nueva, 25.

PERDIDA escopeta ca-za en carretera a 3 kilómetros de Briviesca. Se gratificará su entrega Cuartel Guardia Civil Briviesca o en Hospedería. Santa Castida.

PERDIDA llavero con tres llaves Vespas. Por la Catedral a calle Paloma. Gratificaré, Calera, 17, 2.º.

RECOGIDO un burro peludo negro, rabo esquinado. Razón Alcaidía de Pinillos.

HALLAZGO reloj caballero, entrega pago anuncio. Santa Clara, núm. 7, 4.º.

Un bello juego de ilusiones

Por E. de C.

Sigue su desarrollo la vida de la Tombola. Desarrollo halagüeño y casi clamoroso. No está lejano el día en que se cerrarán sus puertas y ello nos obliga a trenzar algunas consideraciones.

Se trata, ante todo, de una Tombola de Caridad. Ya se que algunos espíritus demasados realistas y un poco maliciosos dirán que los que allá acuden, lo hacen por el deseo de ser favorecidos por la suerte. Claro que si y ese es el ali-

Entonces, la verdad es también que el fin que preside la vida de la Tombola es la caridad. Para jugarlo se han escogido medios humanos y amables como es el juego de ilusiones y de desilusiones. En el subconsciente de cada uno de los compradores late el pensamiento de que cada peseta es una contribución a la obra de consolar y hacer felices a los desheredados de la fortuna. Los miles de papeletas que quedan esparcidas por el suelo forman capítulos de la historia de esperanzas muertas pero también de cooperaciones vivas a una gran obra de amor. Por el suelo ruedan, pero anotadas quedan en un misterioso libro.

Es una bella manera de hacer el bien, ésta de hacerlo jugando, esperando y entre las bromas y chispeos a que es dado el español cuando se dialoga con la suerte se trata. Por ello, la Tombola (abajo en este nombre a todos los efectos directivos y organizadores de la misma) agradece a todos su colaboración entusiasta y les anima a seguir ese camino. Si hay algo en el mundo que merezca la gratitud es ese gesto de la limosna que puede hacerse o no hacerse y cuyo incumplimiento no lleva la acusación ajena.

Mañana, por ejemplo, este dinero quizás se trueque en la obra de una guardería infantil; quiero decir que las monedas se cambiarán en sonrisas y juegos de niños. Véase como esta Tombola puede ser una larga noche de Reyes con el encanto de un amanecer lleno de gritos de júbilo.

Pensamos que los niños no tienen la culpa de su desamparo y por eso, la limosna que a ellos se hace es la más limpia, absoluta y desinteresada.

A mi me parece (cosas de la imaginación) que a los anaqueles cargados de objetos se asoman el guño inocente, la sonrisa ancha, y la manecita temblorosa de dedos de unos niños que ya están saboreando por adelantado la delicia de unos días y unas noches felices. Este sí que es un verdadero premio, más valioso ante Dios y la conciencia que un Seat o un televisor. Ahora sí que se puede decir que todos los compradores ponen un grano de arena o de piedra o de cemento para lo que esperamos sea una pronta realidad.

Para sus encargos en Talleres Gráficos
"DIARIO DE BURGOS"
TARJETAS DE VISITA
CARTAS TIMBRADAS, SALUDAS, INVITACIONES, ETC

Como se ve, la Tombola viene a ser como un extraño laboratorio de alquimia en el que se transforman unas pesetas en sonrisas, juegos y cantares infantiles.

Aquí el negocio lo hacen (en contra de las normas comerciales) los que venden, en cuanto a los que venden, no esperan ningún beneficio de orden temporal. Hay otros premios más altos y que no suenan sobre el mármol del mostrador. Todo aquí tiene un punto de convergencia que es la práctica del bien, el consuelo de los pobres y, en definitiva, esa palabra de oro que es la caridad.

ULTIMOS DIAS DE REBAJAS

EN

CALZADOS EUGENIO DORAO

Carnicerías, núm. 1 (Hondillo)

PRECIOS REBAJADISIMOS

Aproveche esta oportunidad única de comprar sus calzados a precios de Fábrica

Vuelve a la Iglesia un trapense que abandonó el convento

Roma. — El Dr. Bonifacio Rugel era hace 25 años un trapense que abandonó su Orden y la Iglesia Católica para ponerse al servicio del nacionalsocialismo alemán, que no dejó de explotar políticamente su doloroso caso. El Dr. Rugel se ha reconciliado ahora con la Iglesia y en breve entrará de nuevo en la Trapa de Oelenberg, en Alsacia.

Cuando el Padre Bonifacio abandonó su convento, escribió un libro titulado "Un trapense rompe el silencio". Esta obra fue traducida a muchas lenguas, fue enviada por radio desde la base norteamericana de McMurdo Sound a la Fundación nacional de Libros Prohibidos.

Los nazis realizaron una gran propaganda a favor del libro, ordenando que fuera incluido en todas las bibliotecas públicas y escolares.

El Dr. Rugel se casó y divorció varias veces. Actualmente cuenta 83 años y hace pocos meses dio los pasos necesarios para volver a la Iglesia. El abad Rupprecht, Prelado de la Trapa de Oelenberg, irá a buscar a Rugel, que fue profesor suyo en el Noviciado y volverá con él al convento. El Padre Bonifacio vivirá en la hospedería de la Abadía antes de reemprender la vida religiosa cisterciense.—Fiel.

Se estudia por la Renfe la ampliación de los actuales billetes veraniegos con rebaja

Madrid. — La Renfe ha implantado este año la modalidad de despachar con un 28 por ciento de rebaja los billetes veraniegos con destino a Alicante, y las playas y pueblos alicantinos se han llenado de veraneantes, saliendo completos los trenes con destino a aquella provincia.

Existen noticias de que, en vista del éxito conseguido, la citada Compañía estudia la manera de ampliar esta rebaja a otras líneas, incluso a los trenes de cercanías.—Cifra.

El ministro de Obras Públicas preside el sepelio de diez de las víctimas de la presa de Reocín

Vuelca un «jeep» cerca de Simancas y resultan dos muertos y tres heridos

Mortífera explosión de una caldera, en Barcelona

Valladolid. — Dos personas han resultado muertas y tres heridas, al derrapar y dar una vuelta de campana el "jeep" matrícula SA-8776, que procedía de San Sebastián y se dirigía a Ciudad Rodrigo.

Occupaban el vehículo el duque de la Unión de Cuba, don Miguel Bernaldo de Quirós, sus hermanas doña Ana Luisa, de 22 años, y doña Mencia, de 21 años, a los que acompañaban la doméstica Engracia Sánchez García, de 24 años y el conductor Francisco Jiménez Gallego, de 56 años. Estos dos últimos perecieron a consecuencia de las graves heridas sufridas cuando fueron internados en el sanatorio de Nuestra Señora del Rosario de esta capital. Los restantes sufren heridas de escasa consideración.

El accidente se produjo en las cercanías de Simancas.—Cifra.

TERRIBLE EXPLOSION

Oviedo. — Un obrero resultó muerto y otros cinco con quemaduras de carácter muy grave, al producirse una explosión de gas en el interior de un pozo de la mina de carbón "Aumente gloria", propiedad de don Domingo Martínez, sita en Rengos (Cangas del Narcea).

Rápidamente se iniciaron los trabajos de salvamento, siendo sacados al exterior los seis obreros que son: Manuel Álvarez Aumentado, de 18 años, que falleció momentos después; Manuel Rodríguez, Manuel González Collar, Manuel Chacón, Avelino Rodríguez Hernández y Enrique Robles Pérez.—Cifra.

CORNEADO POR UN NOVILLO

Zamora. — Durante el encierro de las reses que han de lidiarse esta tarde en Venialbo, un novillo alcanzó a Eustasio Manuel Queipo, de 23 años, quien sufre una cornada de quince centímetros penetrante en el brazo izquierdo y que interesa el torax. Después de la cura de urgencia fue llevado a la capital donde ha sido internado en grave estado.

SEPELIO DE ONCE DE LAS VICTIMAS

Torrelavega. — A las cinco de la tarde se verificó en el pueblo de Torrelavega el entierro de diez de las víctimas del trágico accidente de Reocín.

Asistieron el ministro de Obras Públicas, vicesecretario nacional de Obras sindicales en representación del ministro secretario general del Movimiento; director general de Minas; gobernadores civil y militar; Prelado de la diócesis y autoridades.

Miles de personas formaban en la comitiva. También esta tarde se efectuó el entierro de otra de las víctimas en el pueblo de Terrazo.—Cifra.

SON EXTRAIDOS OTROS DOS CADAVERES

Torrelavega. — De entre los escombros de una de las casas destruidas por la masa de fango del dique que reventó en la Real Compañía Asturiana de Minas, fueron extraídos esta mañana los cadáveres de doña Avelina Gutiérrez, de 31 años, esposa de Manuel Echevarría Gómez y el de su hijo Manuel, de cinco años.

Con estos son ya 17 los cadáveres extraídos hasta ahora. Falta que se sepa, el de otra hija del anterior matrimonio, llamada María Teresa, de un año de edad.

Este mediodía hubo en la iglesia de Torres un solemne funeral seguido del entierro de las tres víctimas siguientes: doña Amelia Mantecon Pérez y de sus hijas, Margarita y Felisa Arciniega Mantecon.—Cifra.

CATORCE HERIDOS EN LA EXPLOSION DE UNA CALDERA

Barcelona. — Unas 14 personas resultaron heridas, dos de ellas graves y las restantes de pronóstico reservado o leve, al hacer explosión una caldera de autoclave de una industria Jactea de la calle Valldoncella.

Los lesionados, todos ellos productores de ambos sexos, de la empresa, fueron trasladados al dispensario de la calle Sepúlveda, el más cercano al lugar del suceso.

FALLECE UNO DE LOS HERIDOS

Barcelona. — Ha fallecido uno de los heridos en la explosión de una caldera en la industria Jactea Letel, S. L. Se trata de Melchor Oliveros Claveguera, de 44 años, que en gravísimo estado había sido llevado al hospital clínico, donde dejó de existir.

Se hallan en estado gravísimo Juana González Cano, José Giménez González, Antonio Garres Jumillano y Santiago Ruges Barrera.—Cifra.

OTRAS SEIS PERSONAS SUFRIERON QUEMADURAS

Madrid. — Seis personas sufrieron quemaduras, una de ellas de pronóstico grave, al intentar auxiliar al camión EPL-15421 que se incendió esta mañana en la carretera de El Pardo, en las proximidades del puente de San Fernando.

Eran los ocupantes de otro camión, que se acercaron a ayudar al soldado Antonio Leal Llanos, conductor del vehículo siniestrado, y en ese momento hizo explosión el depósito de gasolina y produjo quemaduras a todos ellos. El herido grave es Agustín García Álvarez, de 18 años. Todos fueron asistidos en la Casa de Socorro de Universidad.—Cifra.

INCENDIO

Calatayud. — A las nueve de la noche se ha declarado un incendio en la casa número 31 de la plaza de España, alcanzando dos casas más. El fuego parece ser que se inició en unos envases de frutas del almacén que funciona en la parte inferior del edificio. Las pérdidas son elevadas.

Se regula el procedimiento de afiliación al Seguro Obligatorio de Enfermedad

Nuevos modelos de boletines de cotización destinados a Seguros sociales y Mutualismo

Madrid. — Se sustituyen los modelos de los boletines de cotización. El destinado al ingreso de las cuotas de Seguros Sociales y Mutualismo laboral. Los nuevos modelos se insertan en el "Boletín Oficial del Estado" del día de la fecha.

Asimismo y por orden del Ministerio de Trabajo, se regula el procedimiento de afiliación al Seguro Obligatorio de Enfermedad. A este objeto se establecen los siguientes documentos: a) "Documento de afiliación", recogerá los datos de afiliación del asegurado y que servirá para justificar su inscripción en los Seguros Sociales unificados; b) "Documento de beneficiarios", que contiene la relación nominal de familiares beneficiarios reconocidos en el S. O. E. y c) "Documento de asistencia", que contiene la totalidad de los datos actualizados del asegurado necesarios para recibir las prestaciones del S. O. E. así como los referentes a los facultativos y servicios asignados al mismo objeto de acreditar en todo momento el derecho a la asistencia.

Los referidos documentos irán protegidos por una funda de plástico en forma de cartera.—Cifra.

El "Boletín" publica el nuevo mando del general Manzanera

Madrid. — El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy el decreto por el que se dispone que el general de División don Casto Manzanera Holgado, pase a ejercer el cargo de comandante general de Ceuta, cesando en su actual destino.—Cifra.

El subsecretario de Obras Públicas, en Burgos

Procedente de San Sebastián y de paso hacia Madrid, permaneció ayer unas horas en Burgos el subsecretario del Ministerio de Obras Públicas acompañado de su familia.

Almorzó e nel hostal "El Cid" y después continuó su viaje.

Las rutas de la paz en Cataluña

Del día 19 hasta el 29 de Agosto, quinientos jóvenes católicos de ambos sexos, con sus capellanes y encuadrados en «Pax Christi», movimiento católico internacional por la paz, caminarán a través de Cataluña repartidos en diez itinerarios que, saliendo de Seo de Urgel, Puigcerdá, Figueras, Gerona, Mataró, Villanueva y Geltrú, Tarragona, Montblanch, Ripoll y Bellver de Cerdaña, convergerán en el Santuario de Montserrat.

La composición de estas «Rutas de la paz», que ya en 1954 habían peregrinado a Compostela y en 1956 habían recorrido Castilla, es verdaderamente internacional; este año participan 148 alemanes, 142 franceses, 125 españoles, 44 holandeses, 18 italianos, 3 ingleses, 3 norteamericanos, 3 chinos, 3 marroquíes, 2 polacos y 1 vietnamita.

Al mismo tiempo que el conocimiento de los «hombres, pueblos y paisajes», los caminantes irán estudiando un programa que trata de «los pueblos subdesarrollados» y recibirán una formación espiritual de la paz, cumpliendo de este modo lo que Pio XII señaló como objetivo principal del movimiento «Pax Christi»: «poner en juego las fuerzas de paz acumuladas en la Iglesia y en el mundo católico».

Von Braun prepara su vehículo lunar

Birmingham (EE. UU.). — El científico de origen alemán Werner Von Braun ha revelado en un informe que será presentado al Congreso Internacional de Astronáutica de Estocolmo, un proyecto para la construcción de un cohete de cuatro estadios concebido como ensayo de la astronave que transportará al hombre a la Luna. Esta realización completará el ciclo del proyecto "Saturno" del cual se experimenta actualmente un cohete de 3 estadios.

Von Braun cree que el "Saturno" lunar podrá lanzarse en 1964 y considera que podrá entrar en contacto lentamente con la superficie del satélite en lugar de caer en ella, como hasta ahora se había pensado. El cohete podrá ser aprovisionado de carburante mediante satélites artificiales. El cuarto estadio, o sea el vehículo lunar, será impulsado por cuatro potentes propulsores.—Fiel.

Entrega de donativos a los españoles damnificados en la catástrofe de Agadir

Tanger. — Quince millones de francos han sido distribuidos estos días por los Consulados de España en Marruecos, a los damnificados españoles de la catástrofe de Agadir, como primera indemnización acordada por el Gobierno español.

Mientras se decide la compensación económica que habrá de cobrarse, cada cabeza de familia recibe setenta y cinco mil francos y quince mil más por cada persona a su cargo.

De los 800 españoles víctimas de la catástrofe, cuatrocientos se encuentran en Casablanca, alojados por el Consulado de España en esa ciudad.

También se ha hecho cargo de los refugiados la Sociedad Española de Beneficencia y varios destacados miembros de la colonia hispana los cuales han cedido viviendas en excelentes condiciones.

Hasta ahora, el Consulado pasaba docientos cincuenta francos por persona diariamente, que se añadían a las ayudas de diversas asociaciones.

La inmensa mayoría de los refugiados son gentes de condición humilde.—Efe.

Se le incendió la "moto" en plena prueba del campeonato mundial de persecución



Karl Marx Stadt. — Van Den Bosch, el entrenador del ciclista belga Verabhueren en la prueba del campeonato mundial de medio fondo, persecución — que ganó el español Timoner — es llevado rápidamente en una camilla al hospital, después de apagar las llamas que prendieron en su traje de cuero al incendiarse la "moto". (Foto Cifra)

Puedes solicitar el cumplimiento de tu Servicio Social a los dieciséis años; ello te evitará complicaciones cuando al cumplir los diecisiete años, puedas presentarte a oposiciones o para la obtención de títulos.

MUJER:

Gregorio Sánchez, ovacion en el primero y ovación, una oreja y vuelta en el cuarto.

Curro Girón, dos orejas y vuelta, en el segundo y ovación en el otro.

Diego puerta, palmas y oreja respectivamente.

La empresa regaló el sobrero, que lidó Gregorio Sánchez, cuyo deseo brindo a Bahamontes y corto las dos orejas.

PICADOR SANCIONADO

Barcelona. — Por infringir el reglamento taurino fue sancionado el picador Francisco García Acosta, de la cuadrilla de "Valencia" que actuó en el tercio de varas de la res lidiada en quinto lugar en la Monumental.—Cifra.

Hoy quedarán abiertas las taquillas para la novillada de mañana

Hoy, durante todo el día, podrán verse en los corrales de la plaza los novillos que han de lidiarse mañana, domingo, en nuestro coso taurino.

Las taquillas, por otra parte, se abrirán de cuatro a ocho de la tarde y, a juzgar por lo popular de los precios, cabe augurar una favorable acogida para el festivo.

Por cierto que, respecto de los precios, se nos ruega que hagamos una aclaración importante. Los que han de registrar son los que figuran en los programas y no los impresos, por error, en las propias localidades. Aclaración, desde luego, de especial interés en la víspera de esta novillada cuyo anuncio ha sido recibido con grandes simpatías.

Una advertencia importante

Hoy, durante todo el día, podrán verse en los corrales de la plaza los novillos que han de lidiarse mañana, domingo, en nuestro coso taurino.

PLAZA DE TOROS DE BURGOS

DOMINGO, 21 DE AGOSTO

A LAS CINCO Y MEDIA GRANDIOSA NOVILLADA

Presentación del rejoneador

D. CANDIDO LOPEZ CHAVES

que rejoneará un toro

Y 4 HERMOSOS NOVILLOS DE DON DIONISIO RODRIGUEZ, DE SALAMANCA, PARA LOS DIESTROS

ENRIQUE VEGA VARGAS

de Córdoba, y

JACINTO LOPEZ «EL RERRE»

Sombra desde 15 pesetas - Sol desde 10

máxima seguridad y rendimiento...

CON **Leyland**

El camión inglés Leyland ha conquistado el mercado mundial por sus características de potencia, economía, resistencia y duración.

GARANTIZADO EL SUMINISTRO DE TODOS LOS RECAMBIOS

Adjudicaciones y entregas rápidas. Facilidades de pago.

Diríjase a

Leyland Iberica

ATECO, S. A.

P.º de Marqués de Ministral, 7-Tel. 474400-Madrid

Leyland "Buffalo" de 200 HP., y carga útil de 16 toneladas

Leyland "Super Hippo" de 150 HP., y carga útil de 14 toneladas

EL CAMPO Y SUS PROBLEMAS

Velázquez, pintor animalista

Por Pablo GREDILLA RODRIGUEZ
Doctor veterinario

El almanaque del hacendado

Las enfermedades matan uno de cada diez animales en las granjas de los Estados Unidos

Unos 2.000 millones de dólares cuestan a los granjeros del país las enfermedades de sus animales

Por Isidro SAN LORENZO

Nueva York (ICE). — Las personas que viven en la ciudad, interpretan la palabra enfermedad sola y únicamente como una aflicción que es peculiar del género humano. Sin embargo, más aún que en la ciudad, la enfermedad es un hecho real que se deja sentir con verdadera fuerza en la vida cotidiana del campo.

Recientes estadísticas muestran que, en la mayoría de los países del Mundo, el 50 por ciento de los animales que nacen — las especies de granja concretamente — mueren antes de haber alcanzado su madurez productiva.

En los Estados Unidos, esta cifra es mucho más pequeña pero, aún así, las enfermedades matan uno de cada diez animales de granja, antes de que alcancen su condición óptima para ser llevados al mercado.

Más aún, los granjeros pierden todos los años cientos de millones de dólares, debido a que las enfermedades y dolencias retrasan el desarrollo de los animales, o los retienen, por lo menos temporalmente, en estado improductivo.

En conjunto, y de acuerdo con el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, las enfermedades del ganado privan a la nación todos los años de productos animales por valor de unos 2.000 millones de dólares.

Estas pérdidas todavía son mayores en muchos países donde la explotación agrícola y ganadera no se realizan de una manera racional y científica.

Gracias a la aplicación de esos métodos racionales de explotación ganadera y a los adelantos científicos, las pérdidas en las granjas norteamericanas han comenzado a descender.

Los avances logrados en el campo de la salud humana han tenido también un amplio reflejo en el de la salud animal. Así, la medicina veterinaria, puede decirse que cuenta hoy con recursos tan grandes como los de la terapia

humana, en la lucha contra las enfermedades, especialmente las de tipo infeccioso, que son las que más importancia tienen para los animales.

Las vacunas, las drogas, sulfas y los antibióticos de amplio espectro como la terramicina, están reduciendo tanto este tipo de enfermedades, que la mortalidad por las mismas ha descendido a menos del 60 por ciento, en algunos estados del país.

Los granjeros y criadores de ganado deben permanecer alerta a cualquier brote de enfermedad infecciosa en sus granjas, al objeto de atajarlo cuanto antes con ayuda de los nuevos recursos veterinarios.

El mercado de Medina del Campo

Estabilidad en los precios

Medina del Campo (Servicio especial). — Se celebró el mercado ganadero. Debido a lo avanzado de la época, fue mejor la presentación de lanar que en semanas anteriores.

De este ganado se presentaron 15.142 cabezas, vendiéndose bastantes para diferentes provincias. En los precios continúa la estabilidad. Los corderos castellanos fueron vendidos de 13 a 20 pesetas kilo; las corderas de igual clase de 20 a 21, las ovejas también castellanas destinadas al matadero desde 12 a 14 pesetas.

En ganado de cerda se presentaron 37 ejemplares. Los precios al parecer se van entonando. Se cotizaron los ejemplares propios para cabadero desde 650 a 700 pesetas y 800 unidad; los de siete semanas, hasta 275, según color; los de tres meses, de 350 a 400 y los grandes a mil unidad.

En vacuno se presentaron 16 ejemplares. Por algunas vacas lecheras se pagó de 15 a 16.000 pesetas. Se vendieron varias para carne a 34 pesetas el kilo en canal.

El Servicio de Extensión Agrícola amplía su campo de trabajo con la capacitación de la mujer campesina

Para todos cuantos de cerca viven y conocen la tangible evolución que los hombres del campo vienen experimentando, no pueden pasar desapercibidos los trabajos, afanes y esfuerzos, que precisamente el más puro de los intereses campesinos, vienen desarrollando las jóvenes promociones de Agentes y Ayudantes del Servicio de Extensión Agrícola.

Sin la adecuada capacitación que el ser humano precisa para explotar racionalmente cualquier rama de trabajo, es casi imposible crear, sostener y multiplicar la más liviana riqueza. Trasladado este punto y aplicado debidamente al quehacer agrario, nos resulta fácil afirmar que sin preparación y enseñanza, no puede darse ninguna manifestación de progreso ni de humana superación.

Así es como el S. E. A. ha enfocado la resolución de este trascendental problema formativo sostenido durante muchísimo tiempo en nuestro medio rural. Al labrador le ha enseñado a ser algo más que

un triste servidor del suelo que trabaja, a que rescatara su personalidad para un vivir más dignificado. El trabajo campesino necesitaba, de una magna transformación que le humanizase totalmente. Esta batalla a librarse sólo ha podido ganarse si primero se ganaba al agricultor, si se le demostraba y convenía que la tierra puede ser más generosa desde el momento que se la trabaja mejor. Las técnicas de Extensión Agrícola se han detenido en los aspectos meramente físicos del suelo (análisis, semillas, abonos, mecanización, rotación, etc.) sino que trascendieron a esa otra gama de esfuerzos y trabajos que la familia agricultora está llamada a desempeñar en su propio hogar. Las labores de ensilaje, almacenaje, manipulación y transformación de los productos agrícolas, el cuidado del corral domiciliario, y otras muchas más, precisaban también de una acertada ordenación, de algo nuevo que encajase dentro de lo que realmente está llamado a realizarse.

Y de este modo es como el Servicio de Extensión Agrícola quiere que la mujer campesina participe en los quehaceres que la empresa agraria demanda. Casi creemos oportuno amontonar argumentaciones que demuestran claramente que, en la generalidad, la compañera del labrador aún arrastra el pesado lastre de la vieja rutina. Es de ley reconocer que si al hombre, por su calidad de varón, de director y responsable, se le exige una capacitación progresiva, a quien comparte su duro trabajo en las faenas de la explotación, o sea, a su propia mujer, también se le inicie en los nuevos métodos de desenvolvimiento doméstico. Lo doméstico y agrario se identifican y se complementan de forma irreparable, y por tanto Extensión Agrícola no realiza su completo programa si sólo se preocupase de la capacitación del hombre. La mujer campesina también está convocada a este movimiento de enseñanza, y así como el labrador le ilustra, asesora y aconseja, otro hombre semejante a él, a la mujer la dirige otra mujer que quiere voluntariamente hacer de su vida una especie de apostolado rural.

La Dirección General de Coordinación, Crédito y Capacitación Agrícola, a través de su Servicio de Extensión, últimamente ha iniciado un curso de Ayudantes de Economía Doméstica Rural. A esta promoción de valerosas muchachas le seguirán otras muchas que al pie de las Agencias extendidas por todo el ámbito campesino, se ocuparán de allegar conocimientos nuevos y prácticos sobre el desempeño doméstico a las mujeres de nuestros labradores. Cuando se realice la feliz conjugación del adiestramiento de ambas personas, es decir, del hombre y de la mujer, la tarea de explotar la tierra y dirigir el ganado, ya no será tan dura, y el beneficio económico que dichas capacitaciones produzcan, bien permitirán enraizar aún más, si cabe, a estos seres con la digna profesión de agricultores cualificados que, a fin de cuentas, es lo que nuestro medio campesino precisa y requiere para el engrandecimiento de lo agrario.

Symposium Agropecuario Internacional en Madrid

Se celebrará el próximo mes de Octubre y participarán en él los principales países de Europa y América

Madrid. (Servicio especial). — El próximo mes de Octubre, Madrid será sede del II Symposium Agropecuario Internacional, al que se espera que concurran representantes de los más importantes países de Europa y América.

El anuncio acaba de ser hecho en la capital por el director ejecutivo del Soybean Council of America, Mr. George Strayer, en nombre del presidente de la referida organización, Mr. Howard Roach.

Aunque los detalles finales están siendo estudiados todavía por Mr. Strayer, en compañía de don Javier de Salas, director de la oficina española, William Luykx, gerente de la oficina belga y

Fred R. Marti, director de operaciones internacionales, se sabe que el Symposium versará fundamentalmente sobre problemas de nutrición animal.

De acuerdo con el señor Strayer, "el desenvolvimiento de la industria agropecuaria es sumamente importante para la economía de todos los países, porque

necesita de la contribución de instalaciones frigoríficas, mejora de los medios de transportes y montaje de diversos tipos de industrias auxiliares".

"Al aportar una serie de soluciones a los problemas de nutrición animal —agrega Strayer— se logrará una mejor explotación de las industrias agropecuarias y un desarrollo más completo de la economía de los distintos países".

El Symposium Agropecuario Internacional se celebró en los Estados Unidos el año pasado, bajo el patrocinio del Soybean Council, y en el mismo participaron 29 representantes europeos y un gran número de técnicos estadounidenses.

La organización de estos Symposiums corresponde al Soybean Council en virtud del acuerdo firmado la pasada primavera con el Servicio Exterior del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, en consonancia de la Ley 480 sobre asistencia mutua en cuestiones agrícolas y ganaderas.

El II Symposium comenzará con una sesión plenaria, en la que se definirán los objetivos del mismo.

Los científicos y los representantes oficiales de los distintos gobiernos que participen en el mismo, se reunirán después en sesiones separadas para discutir los distintos problemas.

Finalmente habrá otra sesión plenaria en la que se rendirá un informe sobre las reuniones individuales y se harán públicos los resultados y conclusiones a los que se lleguen.

Buenas perspectivas sobre la cosecha algodonera

Se espera poder cubrir hasta un ochenta y cinco por ciento de las necesidades internas de esta fibra

Las noticias que se vienen recibiendo sobre la marcha de nuestra cosecha actual de algodón coinciden en cuanto a la nota de optimismo. Se ha sembrado más superficie que el pasado año, lo cual prueba que los agricultores encuentran en esta planta un fuerte estímulo para alternar y rotar los cultivos tradicionales, tanto en secano como en regadío.

Frente a las 292.000 balas de algodón recolectado en la última cosecha se espera alcanzar en esta la cifra de 350.000 balas, que vienen a significar algo así como un 85 por 100 de las necesidades interiores de esta fibra.

Pero no es simplemente el hecho de un crecimiento de la cosecha lo que debe alegrarnos, sino muy principalmente que en España se están recolectando magníficos algodones que nada tienen que envidiar, en líneas generales, a la fibra cosechada en otros países que cuentan con más dilatada historia en este cultivo. A esta bondad de la fibra española contribuyen muy decididamente los agricultores que no sólo han asimilado rápidamente las técnicas de este cultivo, sino que cada día lo perfeccionan más a base de buenas labores culturales, adición de abonos y tratamientos contra las plagas. Naturalmente que todos los cultivadores de algodón están respaldados técnicamente por el Instituto de Fomento para la Producción de Fibras Textiles, el cual no ha cesado ni un solo momento de preocuparse por mejorar las simientes, importar y estudiar gran número de variedades y atender a todas y cada una de las facetas que agronomicamente encierra el cultivo y beneficio del algodonero.

Los magníficos resultados de rendimiento del algodón por hectárea, cuya media en el pasado año fue de 286 kilos para las provincias de Andalucía y Extremadura, se elevan sobre los conseguidos en los años anteriores, como puede verse al comparar dicha cifra con la media de 213 kilos que correspondió al año 1955.

La longitud de la fibra, variable naturalmente para los algodones cultivados en secano o regadío, fue el pasado año, en más de un 60 por 100 de la cosecha, superior a la mediana, y, por tanto, de carácter francamente bueno en este sentido.

En cuanto al grado del algodón, no sólo en España sino en todo el mundo, dicho grado depende de las circunstancias particulares del año agrícola. El grado es algo así como la presentación del algodón, su aspecto, su limpieza, y este grado se ve alterado preferentemente por las lluvias que suelen presentarse algunos años en el otoño cuando ya el algodón se encuentra en la última fase.

Otra característica de nuestro algodón es la resistencia y finu-

ra de la fibra, condiciones estas de enorme trascendencia para la industrialización del algodón. Independientemente de la longitud y del grado de nuestras fibras cosechadas, la resistencia y la finura son condiciones que jamás faltan de la cosecha algodonera española.

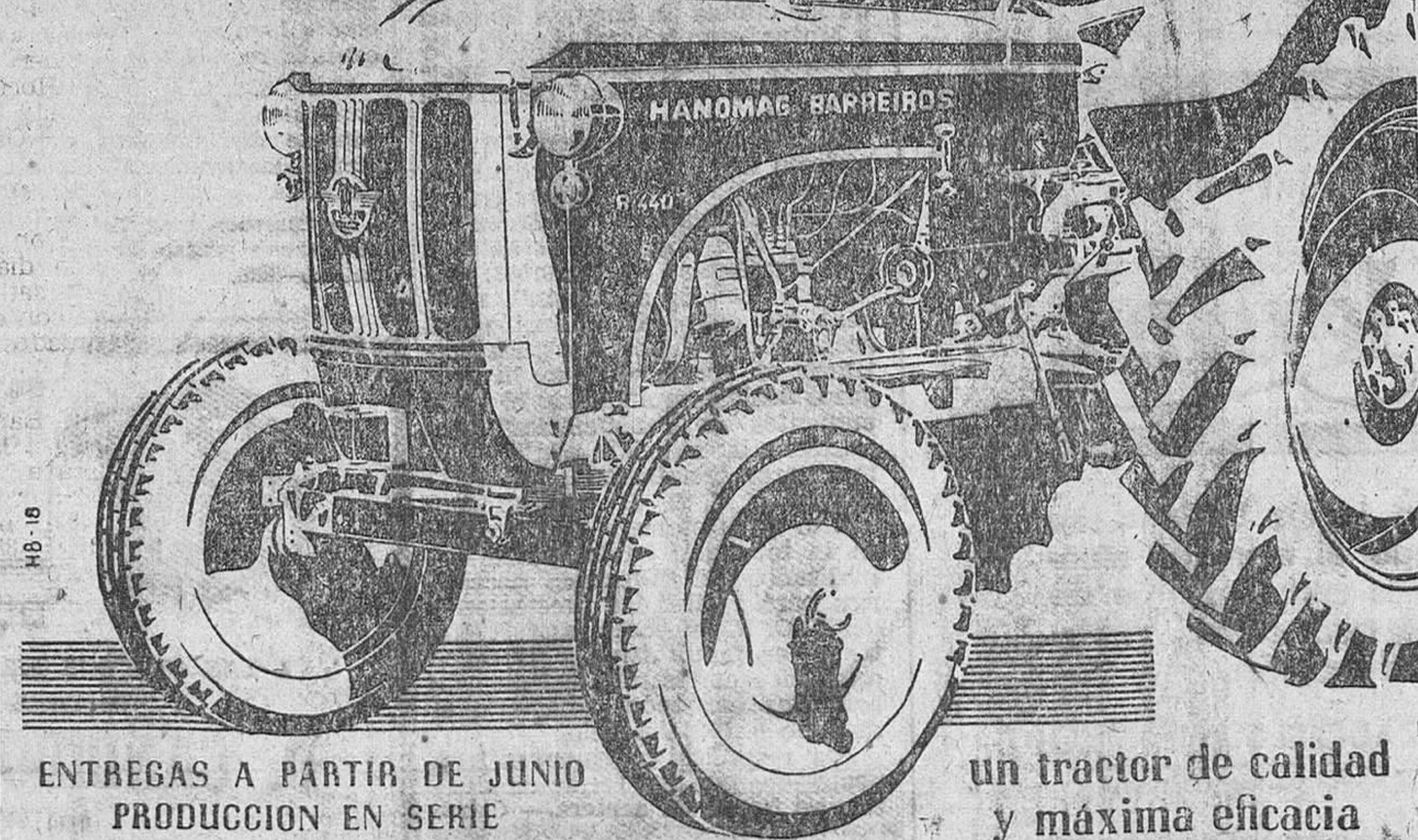
Esperamos que a tan buenos augurios sobre la cosecha actual de algodón se unan de ahora en adelante unas condiciones climáticas apropiadas para que tanto la longitud media de nuestra cosecha en general, como el de la misma, estén en consonancia con

ARROYEROS

Villafria de Burgos necesita hacer desagüe (a una 400 metros longitud por dos anchos, a destajo. Tratar, señor Alcalde.

NUEVO tractor HANOMAG BARREIROS

R 440 40 CV.



ENTREGAS A PARTIR DE JUNIO PRODUCCION EN SERIE

un tractor de calidad y máxima eficacia

HANOMAG BARREIROS

DISTRIBUCION GENERAL PARA ESPAÑA sale

AGENCIA EN BURGOS: Dilasa

VITORIA, 31

TELEFONOS 3965, 4903 y 4668

Estrecha relación de los pájaros con la agricultura

Es creencia muy generalizada que los pájaros se dividen en dos grandes grupos en cuanto a su relación buena o mala con la agricultura. Buenos, en realidad, solamente se considera a los insectívoros, y aún dentro de ellos, por desconocimiento o por olvido de los beneficios que reportan estas aves, no se les suele respetar siempre. La golondrina parece ser la única excepción más generalizada en esta regla.

Pero en realidad no sólo los grandes consumidores de insectos, sino incluso las aves granívoras, reportan extraordinarios beneficios al campo.

El gorrion centra la enemiga casi unánime de los agricultores. Nada digamos de las dueñas de gallineros, conejeras y otras explotaciones modestas del corral doméstico, que se desesperan ante la insolita invasión de los gorriones que restan, a criterio de las perjudicadas, un buen montante de los pensos. Sin embargo, un gorrion lleva diariamente a su nido hasta quinientos insectos diarios. Y ya es sabido que una sola polilla, una pequeña larva, puede acabar con un fruto del campo.

Hay veces en que pájaros, al parecer sin facultades benefactoras para el campo, si ejercen una ejemplar labor en los montes. Y, por el contrario, aves que anidan en los pinares y otros árboles de la reserva forestal, acuden a las huertas y a los sembrados por insectos y larvas para sus crías.

Las aves granívoras se alimentan, en efecto, de semillas. Pero encuentran siempre granos de los que el agricultor siembra? No. Muchas más veces se conforman, y hasta les satisface, consumir otras muchas pequeñas semillas que no son nada útiles para el campo, sino que, por el contrario, el cultivador ha de quitarlas luego de sus sembrados mediante la operación de la escarba.

Ejemplos sobre la necesaria asociación de los pájaros con la agricultura hay muchísimos. Recordamos ahora la importación de pequeñas aves que hubo de hacerse en Australia, por haber agotado antes, incluso pagando primas, todos los pequeños pájaros y sus nidos. Gracias a esta repoblación ornitológica la agricultura

tra australiana pudo continuar su ciclo.

Eminentes profesores e investigadores, naturalistas unos y agrónomos otros, se han pronunciado abiertamente por el respeto a las aves del campo. España en este sentido tiene suscrita desde Julio de 1955 un Convenio Internacional para la Protección de los Pájaros útiles a la agricultura.

El estudio de las aves, de sus costumbres, es apasionante y, a él se dedican millares de investigadores en todo el Mundo. Uno de los métodos más usuales en estos estudios, es el de el anillado de muchísimas aves de distintas especies. En España este cometido lo realizan la Sociedad Española de Ornitología, en íntima colaboración con el Ministerio de Agricultura.

El trabajo de anillado que se realiza en España, se hace con anillas que llevan la siguiente inscripción: "Ministerio Agric. Madrid — Spain —", y cuando se trata de anillas para aves mayores, una nueva lectura dice: "Inform. S. E. O.". De estas anillas se recuperan una gran cantidad en numerosos puntos de España y del extranjero. Como también en España se recuperan otras anillas que llevan inscripciones correspondientes a otros muchos diferentes países. En cualquier caso, tanto las anillas de España como las extranjeras, la Sociedad Española de Ornitología ruega y reitera constantemente les sean enviadas todas las halladas a su domicilio en Madrid, en el edificio del Museo de Ciencias Naturales. Desde aquí, y mediante un intercambio científico con el resto del Mundo, cada país recibe aquellas anillas que le pertenecen en origen.

¿Qué interés tiene el anillado? Extraordinario. Gracias a él se han descifrado y se siguen averiguando múltiples circunstancias que concurren en las aves de todo género, en sus migraciones. Y el interés es de tal magnitud, que a

El infante Carlos aparece en un caballo de talla reducida, bien pudiera ser una influencia andaluza. En el de la Rendición de Brno el tercer posterior del caballo —curioso posterior del balle que el pinto a Felipe IV— también aparecen pintorescos retratos ecuestres.

El perro como figura de sus primeras épocas. En el de "La Túnica de José" en primer plano un perro de aquella época. A principios de las veintidós, cenizas de caza y de palacio to a perros de caza y guano.

Pero la culminación del momento perro en la pintura de Velázquez se encuentra en el cuadro de "Las Meninas". En esta hermosa composición, el perro en primer plano que atrae la atención general hacia el cuadro, es el perro que estudiado a Velázquez ha sido todo más cuadros con temáticas, son tantos los títulos encierra que hubiesen suficientes para darle el título de animalista. Seamos sinceros en el enjuiciamiento de su obra y reconocamos a Velázquez como uno de los grandes animalistas más extraordinarios que se conoce en la Historia de la Pintura.

Se prohíbe la caza del condado de Treviño

Madrid. — A partir de hoy da prohibida la caza del condado de Treviño y en los términos municipales de Aguilera de Codes, Azuelo, Gode, Geneville, Lapoblación, rañon, Nazar y Zúñiga, ellos pertenecientes a las provincias de Navarra, Treviño, Puebla de Arganzón, de la provincia de Burgos, Gijón, Sileta, villa Vieja, Colina, ravia, Ribadesella, Camarón y Llanes, de la provincia de Oviedo.

La citada prohibición tiene un plazo de duración de años.

Cuanto batidas contra males dañinos sean autorizadas durante la vigencia de esta prohibición serán planeadas por el Servicio Nacional de Pesca Fluvial y

Para obtener la perfecta impresión de MEMORIAS, FOLLETOS, CATALOGOS, REVISTAS Y LIBROS Encargue su edición a Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS"

Cebada

Comparamos cebada, primera madura, para el consumo de nuestras fábricas de compuestos VISAN, seleccionados del café CAFETONIO y otros productos de cereales. — Tres años de experiencia. — 5 a 10 vagones diarios. — Contado. VICENTE DE... Esquerd, 218 al... Madrid (7). — Telé... 512200. Centralita.



Color claro que no blanquen los... Cebada

PIENSOS

CASA DEL GANADERO — GENERAL CABANELLAS, 18 —

DEPORTISTAS

HOCKEY SOBRE PATINES

Victoria de la «M. A. U.» frente a la selección por 6-4 en un maravilloso partido
Al final fueron entregados los trofeos de la Pascua del Deportista por destacadas autoridades

La pista de la Caja de Ahorros del Circulo Católico se encontraba llena de público para presenciar el segundo partido de la serie en que las Selecciones de Burgos se enfrentan a los equipos de las Milicias Aereas Universitarias, en las modalidades de balonmano, baloncesto y hockey sobre patines.

El partido de ayer en hockey sobre patines, nos parece que ha marcado ya una pauta en nuestro deporte, porque verdaderamente fue maravilloso y ahora es cuando sin abandonar los entrenamientos, podemos tener un equipo que represente el hockey burgales con la dignidad que se merece.

Nos pareció muy acertada la Selección que Casado sacó para enfrentarse a la «Mau», que imbatida durante el último torneo, presentaba una difícil papelita.

Los primeros en marcar, después de un juego sobrio y penetrante, fueron los aviadores por mediación de Arenas y Medina. Se crearon los burgaleses y en escasos minutos logran la igualdad a dos tantos. Nuevo gol de Medina y otro empate a tres tantos logrado, igual que los anteriores, por Cantero.

En la segunda parte Arcas pone el marcador, en un remate de ocasión en 4-3, para después Portillo, oportuno, marcar, 4-4. Desde este momento la emoción que no cede un solo instante, se deja sentir en los jugadores de ambos bandos. Nadie cede ante las ofensivas y controlan, juegan, disputan, pero parece ser que todos encuentran su sitio. Todos juegan muy bien.

De ello saca mejor partido en los tiros a puerta la «Mau» que coloca dos tantos más en su haber, pero entregado todo el equipo a la brega constante a que son sometidos por los codiciosos delanteros burgaleses. Estos fallan dos penaltis cuando más falta les hacía. Pero que se va a hacer; el juego es así.

No vamos a destacar a algunos porque todos son merecedores de aplauso. Ayer se jugó al hockey con ese dinamismo que requiere este deporte y el estilo que le caracteriza. Por nuestra parte enhorabuena a todos, hasta al árbitro.

Mañana comienza el campeonato juvenil patrocinado por la firma comercial «La Casera»

Ayer, con asistencia de los delegados de los equipos inscritos en este torneo, se reunieron en el domicilio social del Deportivo Juvenil.

Bajo la presidencia de la Delegación Provincial de Fútbol, Colegio de Arbitros y delegado del Deportivo Juvenil, como entidad organizadora, se celebró la anunciada reunión con la asistencia de la totalidad de los delegados de los equipos juveniles inscritos para tomar parte en este interesante torneo, que tanto dice en favor de los organizadores, ya que al solo anuncio del torneo ha permitido en pocas horas contar con diez equipos.

Los conjuntos que han efectuado su inscripción son: San Miguel, D. Vadillos, D. San Gil, D. San Juan, D. Delicias, D. San Lesmes, C. Deportivo Leones y C. Atlético J. O. D. San Felices y D. Gamonal.

En primer lugar se procedió a la formación del calendario que en su primera jornada, para mañana domingo, dió el siguiente resultado:

C. D. Leones J.O.C.C.-D. Vadillos; San Lesmes-San Miguel; San Juan-C. D. Gamonal; San Felices-San Gil y C. Delicias-C. Atlético J.O.C.C.

Después se hizo el sorteo de campos, que quedó establecido de la forma siguiente:

Campo de la Maestranza: a las diez, San Juan-D. Gamonal; y a las once y media, C. D. Leones J.O.C.C.-D. Vadillos.

Campo de la Milnera: a las nueve y media, San Lesmes-San Miguel; a las once, San Felices-San Gil; a las 12,30, D. Delicias-C. Atlético J.O.C.C.

Es digno de destacar la excelente colaboración que para esta competición ha prestado la firma comercial «La Casera», quien además de correr con los gastos propios del torneo, al finalizar hará entrega de trofeos y material deportivo a los equipos.

Igualmente merece un motivo de satisfacción para los equipos juveniles el poder contar además del campo de La Milnera, cedido como siempre gentilmente por la Empresa SESA, con otro nuevo campo, que es el de la Maestranza de Artillería, quien de forma desinteresada y en bien del fomento de la juventud burgalesa a este deporte del fútbol no ha tenido inconveniente alguno en conceder a la organización sus instalaciones deportivas, pudiendo estar de enhorabuena los equipos juveniles al poder contar con este terreno.

De pesca

Ampelio Antón, de Lerma campeón del concurso truchero

Con una pieza de 3'980 kilos



Ampelio Antón, exhibiendo la soberbia trucha con la que ha conseguido el título de campeón

Si ya de por sí el deporte de la pesca constituye un verdadero placer para los aficionados que lo practican, huelga decir que la satisfacción será tanto mayor cuando el estímulo que para ellos supone el capturar un buen ejemplar se une el de poder adjudicarse, al mismo tiempo, uno de los magníficos trofeos que la prestigiosa Casa Hijos de Moliner otorga cada año a los pescadores que consigán las mayores truchas.

Todos los años existe una verdadera lucha, noble y deportiva, en la que juega un papel importante no solo la habilidad del pescador, sino también otros factores, tales como la suerte, el tiempo, el estado del río, etc., para merecer clasificarse entre los cinco primeros puestos, que son los que dan opción a los premios establecidos.

En la temporada truchera recién concluida, el peso de las cinco truchas mayores oscila entre los 3,100 kg. y los 3,980; hermosas piezas que justifican el elevado número de pescadores que, cada año en mayor proporción, pueblan las riberas de nuestros bien repoblados ríos trucheros.

He aquí el resultado del concurso de este año, con la relación de finalistas, peso de las truchas y trofeos conseguidos.

CLASIFICACION
Primer premio, copa y carrete de lanzar; segundo premio, copa y carrete de lanzar; tercer premio, copa y carrete de lanzar; cuarto premio, caña y carrete; quinto premio, caña de bambú japonesa.

Carrera ciclista en Briviesca
Mañana, domingo y organizada por el Excmo. Ayuntamiento y la Federación Burgalesa de Ciclismo, se celebrará en Briviesca una gran prueba ciclista reservada a las categorías de principiantes y aficionados de segunda, sobre un recorrido de 90 kms., saliendo de Briviesca para continuar al cruce de Castil, carretera del Valle, alto de la Pedraja, Ideas, Gamonal, Monasterio y Briviesca.

La carrera dará comienzo a las diez y media de la mañana y está dotada de importantes premios y primas al mejor escalador.

COSILLAS...

A falta de concretar todavía definitivamente la situación del delantero centro Epi, al que consideramos ya en realidad jugador del Europa Delicias, a no ser que la gestión a realizar por el presidente del Burgos C. F. con el del Valladolid de frutos positivos, parece ser, según un comentario que hemos podido recoger anoche, que la directiva y más concretamente Rafa, el entrenador, está realizando gestiones por tierras norteñas para dar con un ariete, que nosotros esperamos no sea estudiante ni empleado de alguna especialidad que le haga mantener contacto con Valladolid.

Claro que si se confirma en esta ocasión el decir de que no hay dos sin tres, volveríamos a resignarnos y, entonces, la única solución sería pensar en un ariete extranjero.

Este hecho no tendría nada de original, ya que se ha producido incluso en un equipo de nuestro grupo, según hemos leído hace unos días.

Escuela nacional de Alta Montaña

Delegación de Burgos

Nos comunica esta Delegación que a partir de esta fecha, quedan abiertas las inscripciones para todos los montañeros que deseen tomar parte en el Cursillo de perfeccionamiento técnico de escalada, que se llevará a cabo en los últimos días de Agosto y primeros de Septiembre.

Es condición indispensable que los alumnos demuestren poseer conocimientos elementales de escalada, estando este Cursillo dedicado especialmente a los alumnos de cursos anteriores. Constará de clases teóricas en el local de «Montañeros Burgaleses» y de clases prácticas en la región Oña-Trespaderne, Peñahorada y La Yecla.

Inscripciones y demás detalles en «Montañeros Burgaleses», Calera, 13, 4.ª y Sastrería Bonilla.

Delegación de Juventudes

ATLETISMO

Mañana, domingo, a las once, tendrá lugar en la Ciudad Deportiva un interesante encuentro de Atletismo entre los equipos de la Milicia Aérea Universitaria y del Arlanza F. J., el cual promete ser muy interesante y es de esperar que se anden muy cerca de superar algún record absoluto de Burgos.

Las pruebas que se disputarán son las siguientes: 100 metros lisos, 400 metros lisos, 1.500 metros, 5.000 metros, 110 metros vallas, Salto de altura, longitud y triple, lanzamiento de peso, disco, jabalina y martillo y 4 X 100.

En estas pruebas participarán dos atletas de cada uno de los equipos y únicamente podrán participar en dos pruebas, a un relevo o tres concursos.

Guía facultativa

F. URRACA
OCULISTA
LAIN CALVO, 17 - TELÉFONO 1311

JOSE CARAZO
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Vitoria, 31, 3.ª - Teléfono, 5531

DOCTOR MUÑOZ CASAS
PIEL Y VENEREAS - ONDA CORTA
DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTIVENEREOS
Consulta de 11 a 2 y de 3 a 5
Almirante Bonifaz, 12, 1.ª. Tel. 1339

I. LOPEZ SAIZ
JEFE DE CLINICA DEL SANATORIO PSIQUIATRICO «SAN LUIS»
Enfermedades mentales y nerviosas
Consulta de 12 a 2
Calle Santander, 19, 3.ª - Tel. 3478

J. CUTIERREZ MANZANEDO
CARCANTA, MARÍ y OJOS
Madrid, 1.ª. Teléfono 673

Gutiérrez Sesma
Pediatría - Puericultura
Consulta, de 10.30 a 12.30
San Juan, 27. - Telfs. 4745 y 3485

J. M. Francés
MEDICINA INTERNA, RAYOS X
Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 5
Plaza de Vega, 36 - Teléfono, 5448

BURGOS LIMITA CON...

Alava

El ministro de Justicia ha llegado a Vitoria en viaje particular para asistir al acto de petición de mano de su sobrina la señorita María del Carmen Iturmendi Lasa, hija de su hermano don José Iturmendi.

—El alcalde de Vitoria se propone iniciar una campaña de limpieza pública, para lo cual ha publicado un bando, pidiendo la colaboración de todo el vecindario.

Vizcaya

El próximo domingo tendrán lugar los actos del homenaje de despedida que la Venerable Orden Tercera y las Juventudes Franciscanas, en sus dos ramas, dedican en el convento de Padres Capuchinos de Basurto al que hasta ahora ha sido su director, el R. P. Elias de Basauri, el cual ha sido destinado por el Capitulo provincial de la Orden, para desempeñar la dirección de la Casa de Ejercicios Espirituales que los Padres Capuchinos tienen en la capital de España.

Segovia

Durante el pasado mes de Julio han sido expedidos cincuenta y un permisos de circulación de vehículos de motor, predominando las motocicletas, que alcanzan el número de treinta y tres.

—Segovia ha ocupado el treinta y seis lugar en la lista de la recaudación del Día Nacional de Caridad, celebrado en la pasada festividad del Corpus Christi, en cuyo día se recaudaron 130.000.

En primer lugar figura Madrid, con cinco millones de pesetas y termina con Ibiza, que ocupa el cincuenta y siete lugar, con quinientos mil pesetas.

Palencia

Los profesores y alumnos del colegio de La Salle han contemplado durante diez minutos el paso del satélite artificial norteamericano, «Eco 1», que llevaba una trayectoria Oeste-Este y presentaba el aspecto de una estrella muy brillante. La impresión causada entre los alumnos salasianos ha sido extraordinaria.

—En Villada, de esta provincia, y a los setenta años de edad, ha dejado de existir don Sisinio Martínez Llamayares, alcalde-presidente del Ayuntamiento de dicho pueblo y hermano de don José Martínez Llamayares, alcalde de León.

La BOLSA

Madrid. — Terminó la semana en Bolsa con nuevas expresiones de firmeza en los cambios, mas extensas todavía que en jornadas anteriores, ya que el dinero frente a la escasez de papel se muestra más decidido en sus tanteos de compra. El único valor que hoy ha presentado una línea contraria es Auxillar de Ferrocarriles, que opera de 245 a 246 con baja de 16 enteros, si bien al cierre había desparecido todo el papel y existía demanda para este valor. Las mejoras principales afectan a Banco Central, Aguila, Energía e Industrias Aragonesas e Hidrotrito, con tres enteros; Banco Español de Crédito y U. E. Madrileña, con cuatro, Tabacalera, con cinco, Ferrerada con diez y Española de Petroleos con quince. Al cierre la postura general era de firmeza.

Acciones: Exterior, 288; Hipotecario, 285; Central, 553; Español Crédito, 734; Hispano, 496; Fuerzas Eléctricas Cataluña, 182; Nuevas, 188; H. Española, 257; Nuevas, 335; Novisimas, 241; Iberduero, 291; 6 por 100, 281; U. E. Madrileña, 193; Sil, 167; Aguila, 433; Azucarera General, 176; Encinar de los Reyes, 693; Urbis, 393; Minas Elche, 487; Duro Felguera, 157; Ferrerada, 655; Campsa, 173; Tabacalera, 188; Petroleos, 615; Altos Hornos, 188,5; Ferrocarriles, 243; Telefonica, 178; Sniace, 233.—Cifra.

Bolsa de Bilbao

Bilbao. — Con mayor laboriosidad que en días precedentes, el mercado bursátil registro corrientes de alza con caracteres bastante pronunciados en algunos casos, destacando Basconia con 8 enteros.

Acciones: Banco Bilbao, 735; Central, 552; Banesto, Hispano, 490; Vizcaya, 715; Española, 257,5; Iberduero, 289, 1957, 278; Minas Elche, 487; U. E. Madrileña, 188, Rif, 483; Hornos, 186,5; Campsa, 170; Telefonicas, 180.

BANCO DE SANTANDER
BANCA — BOLSA — CAMBIO
CAJA DE AHORROS
Espolón, 12 — BURGOS

Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá, 14. — MADRID
CAPITAL DESEMBOZADO Y RESERVAS ... 2.233.889.389,49 pts.
498 DEPENDENCIAS EN ESPAÑA Y AFERICA
Departamento de extranjero: Cedaceros, 4. — MADRID
SUCURSAL DE BURGOS
Almirante Bonifaz, 15 (Edificio de su propiedad)
URBANA. — Calle Miranda, 3 (Frente Estación Auto buses)
ESTA ESPECIALMENTE ORGANIZADO PARA LA FINANCIACION DE ASUNTOS RELACIONADOS CON EL COMERCIO EXTERIOR, SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO Y LIBERTAS DE AHORRO
SUCURSALES EN LA PROVINCIA: Aranda de Duero, Briviesca, Lerma, Melgar de Fermentál, Miranda de Ebro, Pradoluengo, Roa de Duero, Villadiego y Villarcayo.
Aprobado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones el día 17 de Junio de 1960 con el número 3.522).

—La Guardia Civil ha tomado a su cargo la vigilancia del tráfico en carreteras en la provincia de Palencia. En un sencillo acto fue hecha la entrega del material correspondiente por los servicios de la Policía Armada, que hasta la fecha han efectuado dicho servicio.

Logroño

Las fuerzas de la Policía Armada que efectuaban el servicio de vigilancia en las carreteras de esta provincia, han sido relevadas por las de la Guardia Civil, que desde esta fecha empiezan a efectuarlo ellas.

El relevo se hizo ante la presencia del gobernador civil accidental de Logroño.

Fiestas en la provincia

En Bujedo

Bujedo. — Se han celebrado con fervor y entusiasmo las fiestas patronales de la Asunción de Nuestra Señora.

Preparado el vecindario por el celo y competencia de su digno párroco, don Pablo Sancho, asistió enforzadamente a las solemnidades religiosas, que comenzaron con la solemne procesión en la que las señoritas Rosa Mari Bastida, Angelita Castillo, Milagros Sabando, Florencia Sabando y Milagros González, pertenecientes a la piadosa asociación de Hijas de Maria, llevaron el estandarte y a imagen de Nuestra Señora.

El coro del vecino convento de La Salle interpretó distintas canciones religiosas en honor de la Santísima Virgen.

Acto seguido se celebró la Santa Misa, a la que asistió todo el pueblo y los numerosos vecinos venidos de los pueblos limítrofes. Ofreció el Santo Sacrificio el párroco, asistido por don Lesmes Velasco, capellán del convento, y don Antonio García, de la diócesis de Valladolid. Como maestro de ceremonias asistió don Jesús Barricocalán, párroco de Ameyugo.

El R. P. Oswald de los Sagrados Corazones, de la residencia de Miranda, canto las glorias de María en un elocuente sermón.

El coro del convento interpretó una misa polifónica del maestro Rayanell.

Occupaba lugar preminente en la iglesia el Ayuntamiento, presidido por su alcalde don Candido Bastida.

Terminados los actos religiosos, autoridades e invitados se dirigieron al Ayuntamiento, en cuya sala de sesiones fueron obsequiados con un vino español, acto durante el cual la orquesta interpretó selectas composiciones.

Por la tarde hubo diversas atracciones y los puestos de vendedores ambulantes atendían a los numerosos compradores. Los forasteros desistieron de los pueblos limítrofes contribuyeron a dar realce a las fiestas que con parecidas características continuaron al día siguiente, después de los actos religiosos celebrados en sufragio de los difuntos de la parroquia.

¡CUIDADO CON LA CIRCULACION! - CICLISTAS: Si no observas meticulosamente las normas de circulación, tienes bastantes probabilidades de ser arrollado por otro vehículo, especialmente si ha de circular de noche y por carretera, precaura que tu bicicleta esté provista de reflectantes.

El TIEMPO

Madrid. — Durante el día de hoy hubo nubosidad variable de estacionamiento en el litoral cantábrico. En el resto de España ha reinado buen tiempo con cielo despejado o casi despejado.

Predicción válida para el sábado día 20.

Aumento de la nubosidad en Galicia con posibilidad de alguna llovizna. Nubes de estacionamiento en el Cantábrico. Buen tiempo en el resto. Aumento de la temperatura en general.

Temperaturas de Madrid: 25,0 grados, a las 14,15 horas y 13, a las 6,30.

Extremos de España: Máxima, de 35 grados, en Sevilla y mínima, de 8, en Avila, Cuenca y León.—Cifra.

Servicios especiales de DIARIO DE BURGOS

Cada día UNA NOTA curiosa

De cinco copas Agatha Christie gana todas... mero la suya

Londres.—(Tel).— Agatha Christie, la famosa escritora inglesa de novelas policíacas, ha ganado por segundo año consecutivo cuatro copas en la Exposición de horticultura de Brixham, en Devon. Se trata de las copas «Cook» para el mejor ejemplar de flores, frutas, grupos decorativos, legumbres o mermeladas hechas en casa; copa «Society», para la flor más original o la decoración más florida; copa «Simone Memorial», para las legumbres, y copa «Billie», para el mejor conjunto de vegetales expuestos.

La única copa que la escritora inglesa no ha ganado es la creada por ella misma, la copa «Christie», destinada al expositor que no tenga a su disposición un jardínero durante más de ocho horas semanales. La autora de las novelas policíacas, de 68 años, tiene a su servicio, en efecto, un jardinero y dos ayudantes a media jornada.

Hemingway ha creado un premio periodístico sobre temas taurinos, para periodistas españoles

Lo mejor para la salud es comer pescado y dentro de éste el arenque y el verde son especialmente aconsejables contra las enfermedades del corazón

Madrid.— El índice de la producción textil española registró un aumento de 13 puntos en el trienio 1955-1957, sobre la base de cien, referida a los años 1929, 30 y 31. Y tras el descenso experimentado en el año 1949, como consecuencia de nuestra guerra de liberación y que significó una baja de 21 puntos.

La producción de hilados de algodón, tomando la misma base del trienio 1929-31, arrojó los siguientes índices en baja: 72, 65, 67 y 74, referidos, respectivamente, a los años 1949, 55, 56 y 57.

La industria textil española estaba integrada, al finalizar el año 1959, por 33.950 miembros, según estimación de las cámaras de Comercio. La cifra más alta corresponde a Barcelona con 5.641. Sigue Madrid con 2.460, Valencia con 2.200, Coruña con 1.172 y Oviedo, con 1.149. Las provincias que dan el menor número de miembros, son Tarragona, con 117, Guadalajara, con 130 y Almería con 190.

EL CONSUMO NACIONAL DE PRODUCTOS TEXTILES

Madrid.— Un total de 17.463.654 familias que componen la población de las 50 provincias españolas, compran al año productos textiles por valor de 4.061,07 millones de pesetas. Estas cifras, referidas sólo al consumo de la población civil, son el resultado de la encuesta sobre cuentas familiares, que figuran en el avance provisional, confeccionado por

el Instituto nacional de Estadística.

Barcelona es la provincia que figura a la cabeza de los consumidores, con 615.294 familias que compararon en total 345,1 millones, cifra que representa el 8,43 por ciento de la total. Sigue después Madrid, con 514.133 familias y un gasto de 324,3. E inmediatamente después Valencia con 408.753 familias y 254,1 millones. Córdoba con 245.944 y 139,3; Sevilla con 266.866 familias y 146,9 millones; Murcia figura con 198.384 y compras por 89,9 millones y Granada con 189.904 familias y una inversión de 108,3 millones.

HEMINGWAY CREA UN PREMIO PERIODÍSTICO

Madrid.— El escritor norteamericano, premio Nobel de literatura, Ernesto Hemingway, como una demostración de su afecto por las cosas españolas, ha creado el «premio Hemingway» de periodismo, dotado con más de 30.000 pesetas.

Acompañado por los doctores Antonio Ordóñez y Mariano Escudero, ha visitado la redacción de el diario «Pueblo», haciendo entrega a su director, don Emilio Romero, de un cheque por valor de 500 dólares para crear el mencionado galardón.

El concurso se establece para el presente año y los trabajos que se presenten versarán sobre temas taurinos, en cualesquiera de sus aspectos, demostrando con ello Hemingway su afición y cariño a nuestra fiesta. Con el fin de no restar posibilidades a los escritores o periodistas profesionales, no serán admitidos los trabajos firmados por críticos taurinos actuales y profesionalmente conocidos.

Deberán ser enviados los trabajos a «Pueblo» y el jurado estará compuesto por don Manuel Aznar, don Emilio Romero, don Rafael García Serrano, don José Luis Castillo Puche, don Antonio Ordóñez y don Marino Gomez Santos.

VIRTUDES DEL PESCADO

Barcelona.— Resulta que habrá que variar el concepto que se tiene del llamado pescado azul, por lo menos, en algunas especies de las que, hasta ahora, se creía que eran perniciosas en determinados casos. Concretamente el pez llamado «caballa», que en el Norte, es denominado verde y en Cataluña barabá, acaba de ser reconocido como altamente conveniente para combatir algunas enfermedades del corazón.

Una información exclusiva que publica «Diario de Barcelona» da la noticia de que el subsecretario de Estado del Exterior norteamericano mister Ross Leffer se ha referido públicamente al hecho, comprobado por el instituto «Hormel», de la Universidad de Minnesota, de que el pescado «disminuye e incluso llega a suprimir» la presencia del peligrosísimo colesterol de la sangre humana.

Hasta ahora afirmaban los entendidos que el colesterol resultaba tan peligroso para la salud del hombre como útil para la fabricación de cosméticos, pero no se sabía que el pescado resultara conveniente contra dicha sustancia, de la que tanto se aseguraba que poseía el poder de neutralizar la ponzoña de las serpientes y de amenazar contra las mismas.

En toda Norteamérica se ha emprendido una gigantesca campaña para impulsar el consumo de pescado, presentándolo como enemigo encarnizado del colesterol, además de proclamar otras muchas virtudes suyas, cual es la de constituir el alimento ideal para el cerebro. El Instituto «Hormel», de la Universidad de Mi-

nessota, realizó un programa intenso de investigación acerca del contenido del aceite de pescado, procediendo a la perfecta comprobación científica de que el pescado era aconsejable, contra las enfermedades del corazón, sobre todo el arañque y la «caballa».

SOLO LA LECHE HOMOGENEIZADA Y PASTEURIZADA OFRECE GARANTIAS

Santander.— Unos 37.000 litros de leche se consumen en esta capital diariamente.

Según un industrial del ramo, no llegan a presentarse todos ellos en las debidas condiciones de salubridad.

El mencionado industrial señala que la leche es un líquido muy delicado para la conservación y fácilmente contaminable y que, en contra de lo que creen las amas de casa, cuanto más agua contiene mejor se conserva.

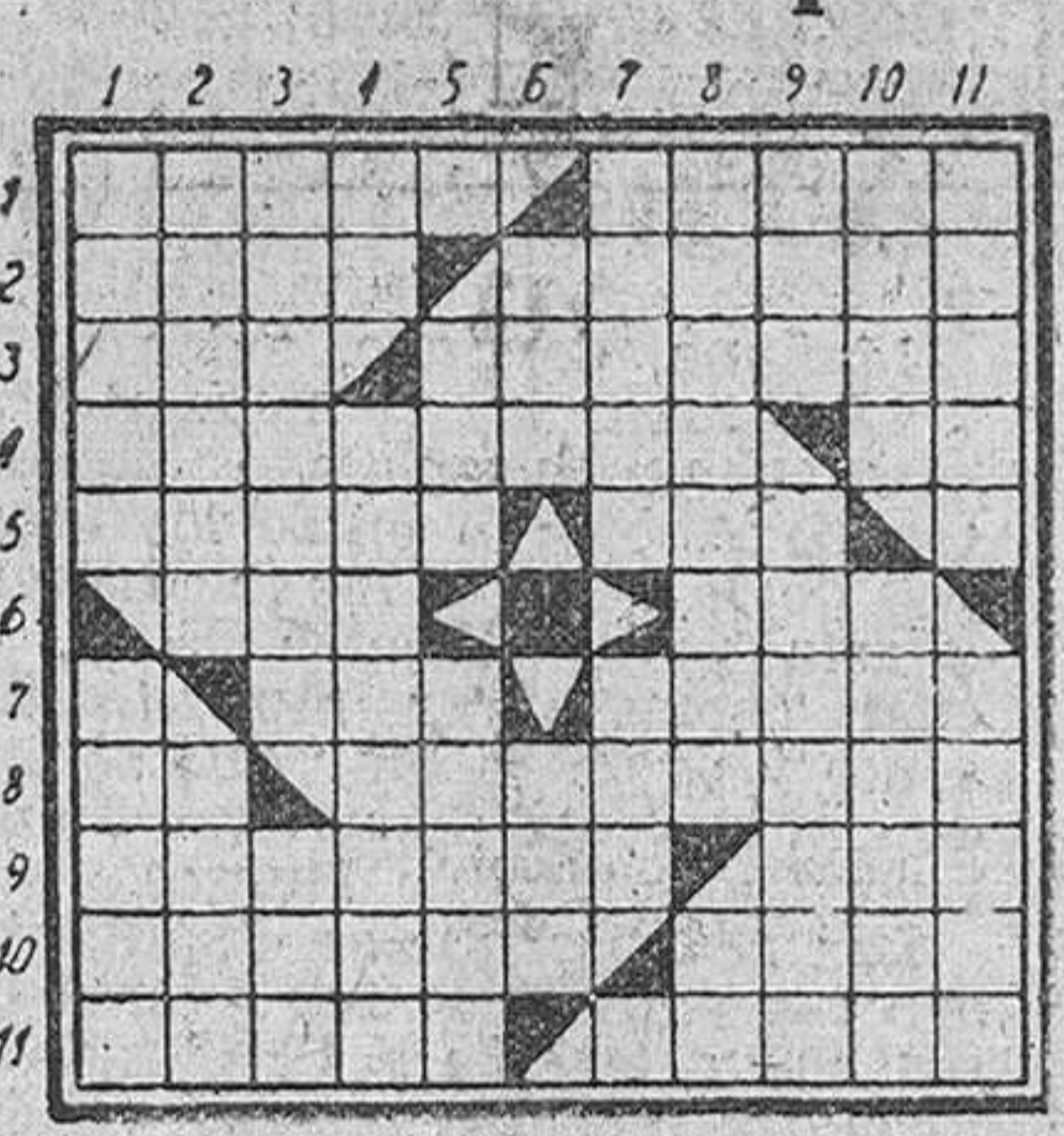
Por el contrario, una leche con su porcentaje normal de grasas, puede estropearse con facilidad.

Para solucionar el problema cree que lo mejor es que la leche sea homogeneizada y pasteurizada, en los puntos de origen. Además debe ser conservada en cámaras de frío, envasada con las debidas garantías y expandida al público en envases cerrados y presentados.

¡CUIDADO CON LA CIRCULACION! - PEATON: En las vías urbanas tu terreno está perfectamente delimitado; circula por tu derecha; estate atento a las señales de tráfico.

En las carreteras, donde no hay andenes, debes circular POR TU MANO IZQUIERDA (Artículo 66 del Código). Los que al regreso de excursiones campestres, romerías, etc., circulan formando grupos y por su derecha, dificultan enormemente la circulación rodada, en la carretera, y puede ser causa de accidente del que, es probable, sean ellos las primeras víctimas.

Pasatiempo



HORIZONTALES. — 1: Baño de luz. Dignidad en Aregi (pl). — 2: Asee. En sentido figurado, cursi. — 3: Planta umbilífera. Guardia de ciertos animales. — 4: Estanques. Consonante. — 5: Uti. de labranza (al rev.). Flor. — 6: Foesia. Juego de naipes. — 7: Consonante. Mami fiero carnívoro. Junta de cosas iguales. — 8: Artículo (al rev.). Animales antropóidos. — 9: Nombre de mujer. Pecado. — 10: Del rito. Tiempo. — 11: Querido. Ataco.

VERTICALES. — 1: Calva de un sembrado. Residuo. — 2: Chupito. Sustancia viscosa. muy dulce. — 3: Acto. Una. — 4: Nota musical. Gordura. — 5: Boca. Soga. Con falta ortográfica, prob. — 6: Peñasco que en el mar sale a flor de agua. Río. — 7: Justo. Animal acuático. Vocal. — 8: Prenda interior. Al rev. consonante. — 9: Sello medicinal. Variado. — 10: Al rev., prueba. Sin copa de señoras. — 11: Unes. Plata típico castellano.

Prefiérala!

CIUDAD DEPORTIVA - LA GARROCHA

HOY, A LAS DIEZ Y MEDIA

CENA VERBENA

Caso de mal tiempo, en la Piscina cubierta
SERVICIO DE AUTOBUSES HASTA EL FINAL

SALA DE FIESTAS

Gran cena baile fin de semana

PRIMER MENU
Consomé Ave — Lenguado Menier — Merluza a la Donostiarra — Pollo en su jugo con ensalada — Manteado. — Precio de este cubierto 80 PESETAS.

SEGUNDO MENU
Consomé Ave — Tortilla a elegir — Escalope de ternera — Manteado. — Precio de este cubierto 70 PESETAS.

EN ESTOS PRECIOS VAN INCLUIDOS EL SERVICIO, ENTRADA A LA SALA, IMPUESTOS Y RESERVA DE MESA

Cena, baile y diviértase como nunca a un precio sin competencia
¡SELECCIONES ATRACCIONES! y Orquesta «GRAN TEATRO»

ARGANDA Y SU RECUERDO A LOS ABUELOS DE CERVANTES

Por José MONTERO ALONSO

Los grandes nombres apagan esos otros nombres, más modestos y desconocidos, que están ligados a ellos por lazos de sangre. Padres, hermanos, abuelos quedan, casi siempre, como en penumbra, borrados por el fuerte sol del nombre glorioso que ha traído la atención y la pasión de los comentaristas y los historiadores.

Sabemos mucho — o tratamos de saberlo, al menos — de Miguel de Cervantes, de Diego Velázquez, de Fray Luis de León o de San Juan de la Cruz. Sabemos, en cambio, muy poco de aquellos otros seres ligados a ellos por la sangre. Sus figuras se borran, oscurecen por la otra gran figura. Sus vidas quedan desconocidas, en una zona sombría. A veces, los eruditos, los genealogistas, intentan adentrarse en las raíces familiares de un escritor extraordinario o de un insigne capitán. Mas esto pasa en muy contadas ocasiones. Y, desde luego, aquellas figuras en penumbra — la madre, el hermano, el abuelo — no despiertan el recuerdo conmovido, la simpatía humana y entrañable en las gentes, ya que estas, en realidad, las ignoran. Casi se ve al nombre glorioso — al artista, al escritor, al héroe — en forma solitaria, desprendido de todo lazo humano, como si nadie anteriormente hubiese estado vinculado a él.

Por todo ello, sorprende hallar en una vieja villa madrileña, la de Arganda, una lápida de recuerdo a personas que fueron familiares de Miguel de Cervantes. Es en la iglesia parroquial, dedicada a San Juan Bautista; un templo del siglo XVI, con tres naves de estilo toscano y una alta torre, de cerca de sesenta metros. Sus puertas son de construcción posterior y sus retablos tienen el arrebato y la opulencia del modo churrigueresco. Un buen San Francisco ha sido atribuido a la gubia de Salzillo. Lo mejor de este templo parroquial es la sacristía; amplia, con buen artesonado. Por eso se dice que no se trata de «la sacristía de la iglesia», sino de «la iglesia de la sacristía». Hace cerca de ochenta años un rayo incendió la elevada torre; mas al poco tiempo había sido restaurada ya.

En este templo está la excepcional lápida: «En esta iglesia parroquial de San Juan Bautista — se dice en la piedra, bajo el sin memoria ritual — yacen los restos mortales de los abuelos, bisabuelos y tatarabuelos maternos del immortal autor del «Quijote», don Miguel de Cervantes Saavedra, Príncipe de los Ingenios españoles; doña Elvira de Cortinas, don Diego Sánchez de Cortinas y don Gonzalo de Cortinas, naturales y vecinos de Arganda».

Es un bello e infrecuente tributo sentimental a seres a los que una gloria extraordinaria dejó en la

ombra. ¿En qué otro monumento, en qué otro lugar se recuerda a los abuelos de una figura eminentemente? ¿Qué analogías lúpidas hay sobre otros muros de España, evocando a familiares de escritores, artistas y héroes? Los muertos caminan de prisa, se ha dicho, y si a ellos se les olvida — muchas veces — rápidamente, imagínese lo que será con sus familiares, como inexistentes.

Arganda tiene su historia y su perfil. Tiene, dentro de la tierra madrileña, una fisonomía muy característica. Sus raíces son leñanas. Bajo su suelo se encuentran piedras con inscripciones, aras votivas, monedas, cerámicas, enterramientos; la huella de Arganda, que, desde allí hasta Compluto, tenía calzadas, origen directo del nombre actual. En la época medieval es tierra del Arzobispado de Toledo. Más tarde, Felipe II la incorpora a la Corona. Es ya, por esto, Arganda del Rey, «villa de por sí, para que en ella y sus términos usaran y ejercieran la jurisdicción de Su Majestad y pudieran tener chorreras, picotas, chuchillos, «caércel», «cepo» y demás insignias de jurisdicción».

Está al amparo de los cerros del Campillo y de la Hoya, cruzada por el Jarama. Es tierra rumberosa y alegre, como corresponde a sus viñas, las más ricas de la tierra de Madrid. De su historia y su geografía hablan los cronistas, fijando el linaje abuelengo de la villa, encomiando la abundancia y la calidad de sus vinos, describiendo la luz de su paisaje, tan madrileño. Se olvida, sin embargo, algo que es un legítimo motivo de orgullo para Arganda del Rey: ese recuerdo sentimental hacia unos familiares de Miguel de Cervantes, esa lápida en un muro de la iglesia de San Juan.

Ya están seleccionadas las veinte canciones que han de ir a la final del I Festival de la Canción del Duero

Aranda. (De nuestro corresponsal).— Para dar facilidades a la participación de Portugal en el Festival de la Canción del Duero, fue preciso prorrogar el plazo de admisión de composiciones hasta el día 8 de Agosto, en vez del 23 de Julio que figura en las Bases y ese retraso se ha dejado sentir en los trabajos de preselección que imposibilitan la redacción de las 50 canciones que fueron preseleccionadas entre los centenares presentados.

Efectuada la selección entre esas 50, para elegir las 20 que habían de venir a la final que se celebrará en Aranda de Duero los días 9, 10 y 11 del próximo mes de Septiembre, han sido favorecidas con ese galardón de llegar a la final, las que a continuación relacionamos por orden alfabético de su título.

- «Aldea de Portugal», fox-fado, autor Lauren Vera.
- «Aforanzas» (tema) — tipo de fado moderno. Autores F. Astor Ranz y F. Nicolás Mena.
- «Bello Duero», bolero, autor Juan Hernández.
- «Cancão do Porto», autores Ribeiro y Jaime Felipe.
- «Con los brazos abiertos», autores Hermanos García Segura.
- «En una nube», canción, autores L. Luis Palomar y José Quintero.
- «Flor de rúa» — fado, autores José María Jacirras y letra de M.ª Nelson.
- «Hasta luego, Lisboa» — fado canción, autor Isi Fabra.
- «La molinera portuguesa», marxinha portuguesa, autor Juan Hernández Sanz.
- «Meo Porto» fox-fado, autores Amadeo Reguero y Manuel Escabas Muñoz.
- «No me pongas confidencias», fox-swing, autores Ignacio Roman y Manuel Alejandro.
- «O meu Rio Douro» — Rebelde, autores Música José Santos. Letra F. Victoriano de Sousa.
- «Ondas viejeras», autor, Federico Contreras.
- «Pecesito aventurero», baião, letra Antonio Cebas Rojas, música de Antonio Nebreda.
- «Por el Duero», autor Angel Martínez Lorente.
- «Puente de Oporto», fado-fox, autores Laurel Vera y Manuel García Cote.
- «Rio Douro», canção, letra Hernani Correio, música Jorge Costa Pinto.
- «Rio Duero de cristais», autores Antonio de Jaén y Pito Santa Ollala.

«Si yo te digo», autor, Manuel Carrera.

«Sorias», autores Salvador Giménez y Alberto Blancasfort.

No ha podido ser mayor el éxito logrado. La calidad de las composiciones seleccionadas es tal que tan pronto como se den a conocer adquirirán con extraordinaria rapidez la popularidad.

Ya se les ha comunicado el resultado a los compositores para que oquen las mismas y tan pronto como lo hayan hecho, es muy probable que a fines del presente mes sean radiadas por Radio Península de Madrid, para que el público pueda oír las y acudir a la final con conocimiento de causa.

Es de lamentar que por falta material de tiempo no se hayan podido radiar las otras 30 preseleccionadas, pero ante la petición de algunos compositores, en particular portugueses, fue preciso ese aplazamiento en la admisión.

Ante Notario se procedió en Madrid a la apertura de las plicas de las 20 canciones seleccionadas, levantándose la oportuna acta que otorgaron don Luis Mateos Martín, alcalde de Aranda de Duero; don Maximiliano Estévez, director de Radio Península y don Antonio Ramírez Angel, don Gabriel Vivo, don José Pagan y don Emilio Ferrari, actuando de asesor don Enrique Franco, que igualmente firmó el acta referida.

En breve podremos comunicar la relación de intérpretes que actuarán en la final de este magno Certamen Internacional, que cada día despierta un mayor interés.

Los autores de las canciones seleccionadas, en su mayoría son firmes conocidos, otro detalle de la importancia que en todo momento ha tenido y el interés despertado por el I Festival de la Canción del Duero.

Tenemos noticias de que ya han sido contratados para actuar durante los días de la final Gloria de Triana y la agrupación Los Anayas, valiosos complementos a los que seguirán otros nombres de fama internacional, como este festival se merezca.

J. S. J.

¡¡AMAS DE CASA!!
El Montepío Nacional del Servicio Doméstico espera su entusiástica colaboración, en beneficio del servicio doméstico.
¡¡AMAS DE CASA!!

TEATRO AVENIDA

COMPANÍA DE COMEDIAS COMICAS

PACO MARTINEZ SORIA

con

Milagros Pérez de León - Alberto Sola y Asunción Montijano

HOY, SABADO, 7'45 tarde y 11'15 noche

Otro de los grandes éxitos de esta Compañía

La educación de los padres

de José Fernández del Villar
(Autorizado mayores 16 años)

MAÑANA, DOMINGO, GRAN ESTRENO

¡ME HA CAIDO UNA MANCHA!

En cualquier rincón de España, puede encontrar una cerilla-bengala, ¡Y cobrar un premio!

Antena de Madrid

Pepe Isbert comenzó como «asesino» y podría terminar como «obispo»

Las pensiones mínimas de los actores jubilados

La canción «Clavelito» fue compuesta en una noche de Insomnio

no para los compañeros. En su vida privada, el hombre amante de la familia. Tiene doce nietos y otro que va a llegar. Para ellos trabaja ya. Posee una buena finca en Albacete, fruto de una vida laboriosa que le mereció el título de trabajador ejemplar, recibido de manos del Caudillo. La medalla del trabajo se le concedería en cuanto se la solicitaran porque es el actor que no ha conocido el descanso y ha hecho felices a millones de espectadores con su simpatía y su humor. Ha hecho toda clase de papeles, especialmente de taxista y muchas veces de cura. «Ahora — ha dicho — solo me falta hacer de obispo».

Un incendio arrasó el centro joyero de Damasco

Ardieron cientos de grandes y pequeñas tiendas

Pavoroso pedrisco en Padua

Damasco. — Tres mujeres han resultado muertas a consecuencia de un incendio que ha destruido totalmente el centro joyero de esta ciudad.

El fuego, que duró ocho horas, fundió todo el oro almacenado en los talleres de los joyeros y destruyó gran número de billetes de banco. Han quedado destruidos 300 grandes joyerías y cientos de pequeños establecimientos, así como cinco casas de vecinos.

El siniestro se inició debido a un cortocircuito. La zona en que se produjo el incendio está cuidada por la policía, ya que entre las cenizas y los escombros se encuentran gran cantidad de otros objetos preciosos.

UNA GRANIZADA OCASIONAL TREMENDAS PERDIDAS

Padua (Italia). — Diecisiete cincuenta millones de libras (23.800.000 pesetas), es el valor de las pérdidas ocasionadas en los campos de cultivo próximos a Padua por una intensa granizada, que además de destruir las cosechas, ha causado el hundimiento de tres edificios y gravemente a otros dos. No ha habido víctimas.

Sellos que anuncian a Cristo

Munich. — «Los sellos anuncian a Cristo» es el título de la mayor exposición de sellos realizada hasta ahora con motivo cristiano, y se presentará con motivo del Congreso Eucarístico Internacional de Munich del 31 de Julio al 9 de Agosto. En ella están representados 135 colectores de 23 países, y colecciones famosas en el mundo entero, como las de los monjes benedictinos de Maria Laach, la famosa colección de sellos de la Virgen del suizo Ruettimann, y la colección de sellos del Vaticano del cardenal Spellman. Muchas de las cuales han sido premiadas en exposiciones internacionales. La exposición será inaugurada por un jurado internacional (PA).